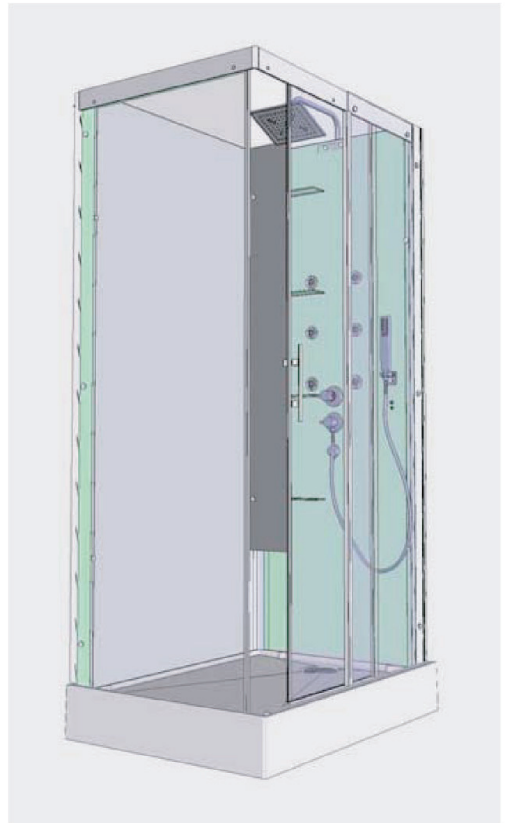
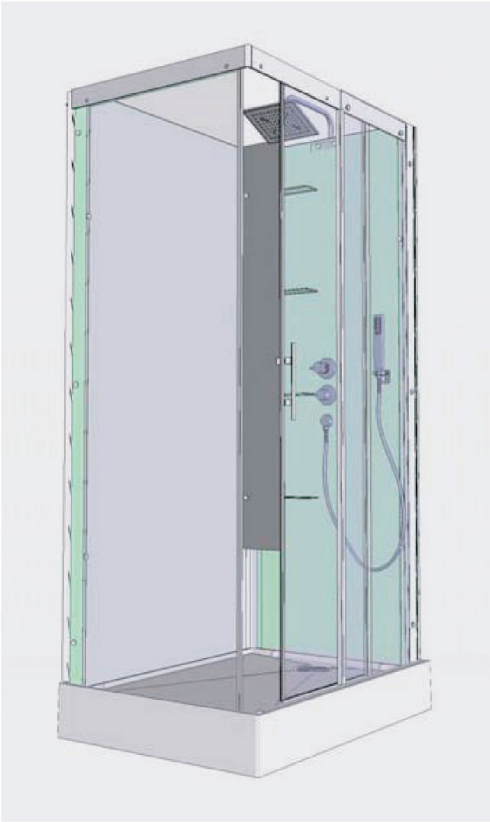


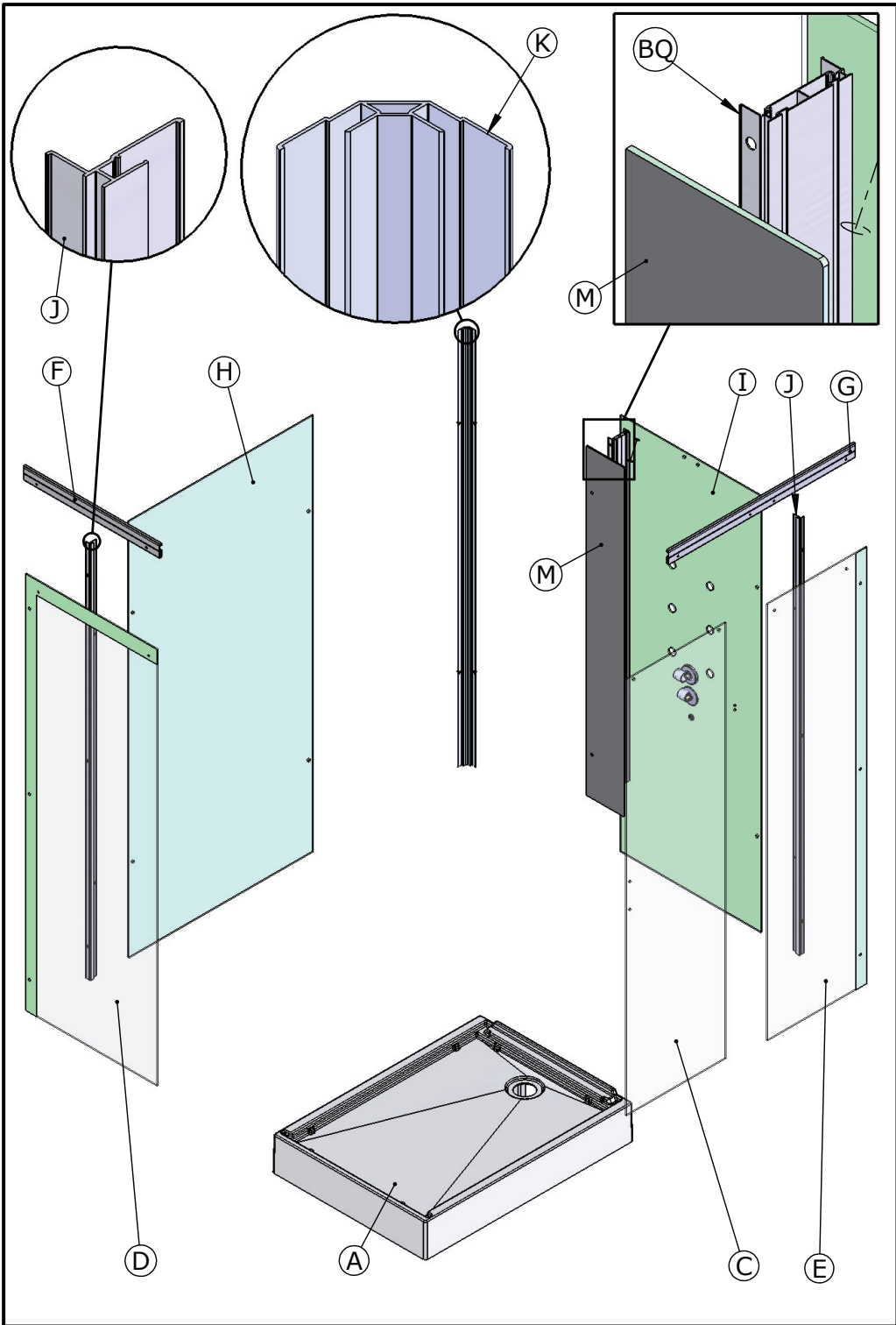
● Notice de montage ● Installation instructions
● Manual de instalación ● Montage-instructies



Notre service technique est
à votre écoute aux numéros
qui sont au dos de cette
notice d'installation



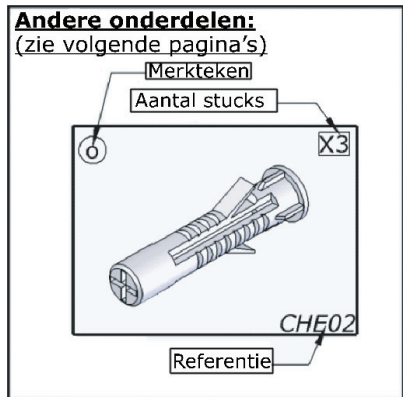
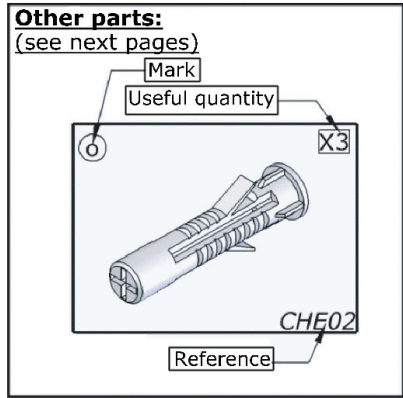
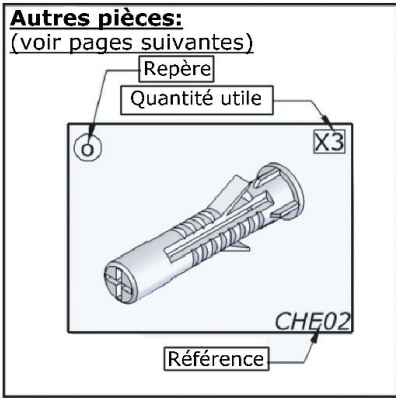
- Attention aux étapes :
● Check installation steps : p.10/11 - p.13 - p.37
● Atención a los pasos :
● Aandacht voor de stappen :

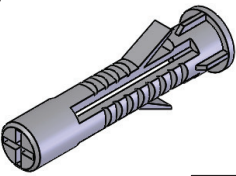
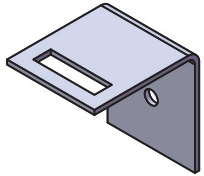
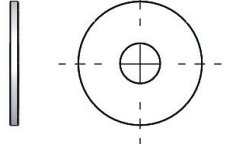
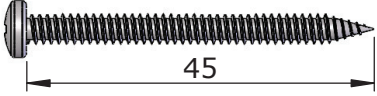


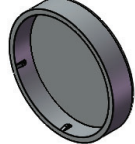
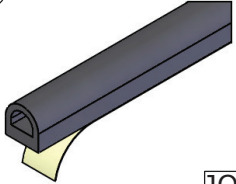
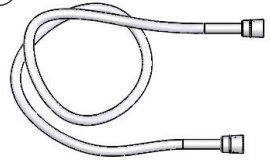
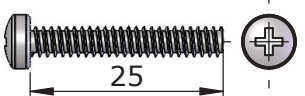

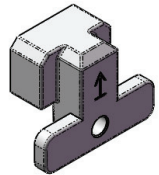
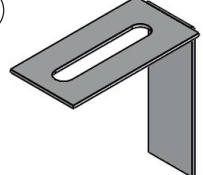
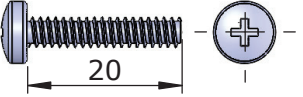

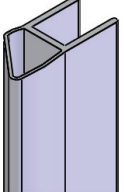


CODES COLIS (voir repères en page 2)
 PACKAGE CODES (see marks on page 2)
 CODIGOS BULTOS (ver marcas en pagin  2)
 CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)

REP	VERSION	110 x 80		
A	H12	REC206		
	H18	REC214		
C + E	Acier	C5080E		
	Chrysolite	C5749E		
	Perle noir	C5513E		
	P�p�te	C5449E		
	Rubis	C5410E		
	Saphir	C5754E		
	Flamenco Rubis	C5410E		
	Katuko	C5513E		
	Tango	C5513E		
D + M	Acier	C5079E		
	Chrysolite	C5748E		
	Perle noir	C5406E		
	P�p�te	C5448E		
	Rubis	C5404E		
	Saphir	C5753E		
	Flamenco Rubis	C5404E		
	Katuko	C5406E		
	Tango	C5406E		
F	 	C5902		
I	THERMO	Acier	CP489	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		P�p�te		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP305
		Tango		CP304
	HYDRO	Acier	CP301	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		P�p�te		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP299
		Tango		CP298
J	 	5934		
K	 	5933		
BQ	 	5901		

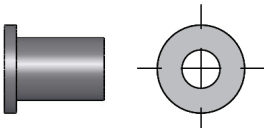
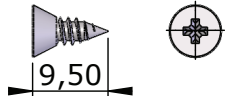
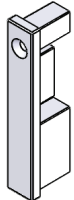

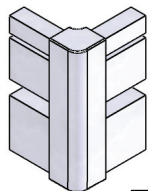
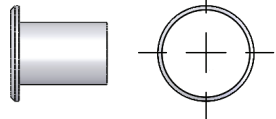
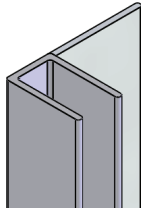

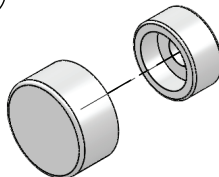

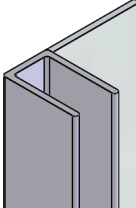
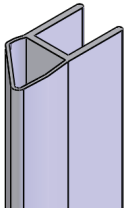
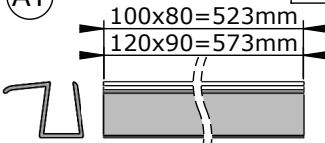
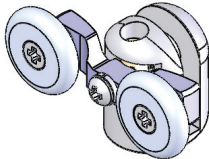
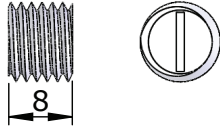
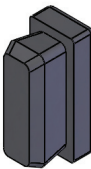

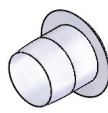
REP	VERSION	120 x 90		
A	H12	REC226		
	H18	REC227		
C + E	Acier	C6532E		
	Chrysolite	C6533E		
	Perle noir	C6535E		
	P�p�te	C6536E		
	Rubis	C6534E		
	Saphir	C6537E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6535E		
	Tango	C6535E		
D	Acier	C6514E		
	Chrysolite	C6515E		
	Perle noir	C6517E		
	P�p�te	C6518E		
	Rubis	C6516E		
	Saphir	C6519E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6517E		
	Tango	C6517E		
G	 	5902		
H	Acier	C6499E		
	Chrysolite			
	Perle noir			
	P�p�te			
	Rubis			
	Saphir			
	Flamenco Rubis		 	
	Katuko		C6501E	
	Tango		C6577E	
I	THERMO	Acier	CP498	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		P�p�te		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP303
		Tango		CP302
	HYDRO	Acier	CP300	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		P�p�te		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		
		Katuko		CP297
		Tango		CP296
J	 	5934		
K	 	5933		
M	Acier	C6678E		
	Chrysolite	C6679E		
	Perle noir	C6681E		
	P�p�te	C6682E		
	Rubis	C6680E		
	Saphir	C6683E		
	Flamenco Rubis	 		
	Katuko	C6681E		
	Tango	C6681E		
J	 	5901		





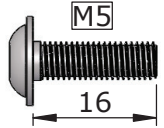
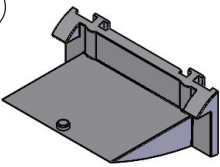
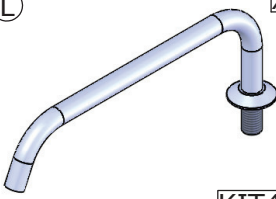
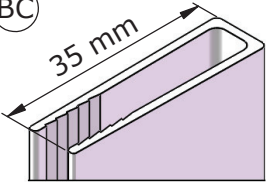
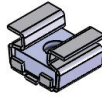
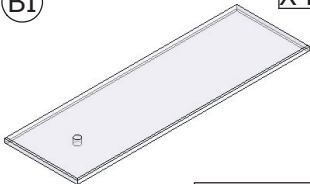

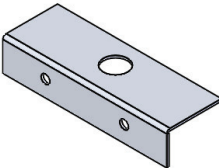
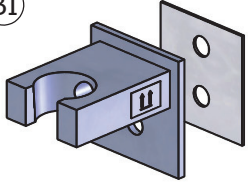

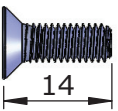
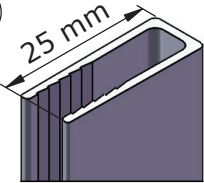

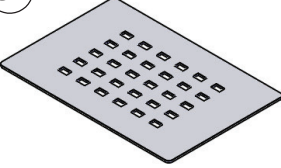
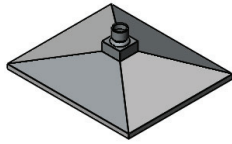
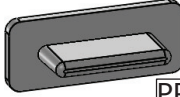
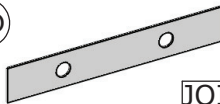
<p>○ X2</p>  <p>CHE02</p>	<p>○ X2</p>  <p>EQU24</p>	<p>○ X6</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>○ Ø3,9 X2</p>  <p>45</p> <p>1=1 VIS17</p>	<p>○ X1</p>  <p>BOND16</p>	
<p>○ X22</p>  <p>ENT19</p>	<p>○ M5 X16</p>  <p>20</p> <p>1=1 VIS10</p>	<p>○ X20</p>  <p>CAP07</p>
<p>○ X2</p>  <p>JOI86</p>	<p>○ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>○ M4 X2</p>  <p>25</p> <p>1=1 VIS200</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 ECR09</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL550</p>	<p>○ X2</p>  <p>EQU50</p>
<p>○ M4 X1</p>  <p>20</p> <p>1=1 VIS09</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL523</p> <p>Utiliser une des deux pièces suivant le sens de montage</p> <p>PPL522</p>	<p>○ X1</p>  <p>Lg = 1925 mm AI051</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750M

<p>(AF) X1</p>  <p>1=1 ECR14</p>	<p>(AG) X2</p> <p>Ø3,5</p>  <p>9,50</p> <p>1=1 VIS22</p>	<p>(AH) X2</p>  <p>PPL520</p>
<p>(AI) X2</p> <p>Ø3,5</p>  <p>9,50</p> <p>1=1 VIS01</p>	<p>(AJ) X1</p>  <p>PPL353</p>	<p>(AK) X4</p>  <p>1=1 ECR31</p>
<p>(AL) X1</p>  <p>Lg = 1925 mm J418</p>	<p>(AM) X1</p>  <p>PGN19</p>	<p>(AO) X1</p>  <p>CAC22</p>
<p>(AP) X1</p>  <p>KIT76</p>	<p>(AR) X1</p>  <p>Lg = 1997 mm J443</p>	<p>(AS) X1</p>  <p>Lg = 1982 mm AI053</p>
<p>(AT) X1</p>  <p>100x80=523mm 120x90=573mm</p> <p>100X80=J459 120X90=J534</p>	<p>(AU) X2</p>  <p>ROU21</p>	<p>(AV) X1</p> <p>M10</p>  <p>8</p> <p>1=1 VIS07</p>
<p>(AW) X1</p>  <p>BUT22</p>	<p>(AX) X1</p>  <p>BUT20</p>	<p>(AY) X2</p>  <p>BOU37</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

<p>(AZ) X4</p>  <p>CAP15</p>	<p>(AN) X2</p>  <p>ENT12</p>	<p>(BT) X4</p>  <p>M5 16</p> <p>1=1 VIS195</p>
<p>(BU) X4</p>  <p>PPL756</p>	<p>(L) X1</p>  <p>KIT46</p>	<p>(BC) X1</p>  <p>35 mm</p> <p>PFL42</p>
<p>(BD) X2</p>  <p>ECR46</p>	<p>(BI) X4</p>  <p>VER2161</p>	<p>(BG) X2</p>  <p>1=1 ECRORD</p>
<p>(BH) X1</p>  <p>TOL28</p>	<p>(BI) X1</p>  <p>KIT89</p>	<p>(BJ) X1</p>  <p>JOI16</p>
<p>(BL) M5 X4</p>  <p>14</p> <p>1=1 VIS159</p>	<p>(BM) X1</p>  <p>25 mm</p> <p>PFL43</p>	<p>(BS) X4</p>  <p>CAP06</p>
<p>(CB) X1</p>  <p>TOL11</p>	<p>(N) X1</p>  <p>KIT69</p>	<p>(BV) X4</p>  <p>PPL758</p> <p>(CD) X1</p>  <p>JOI330</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750M

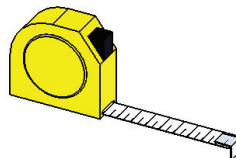
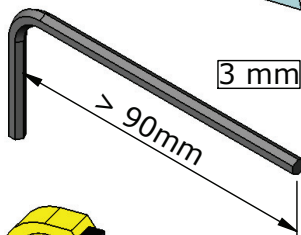
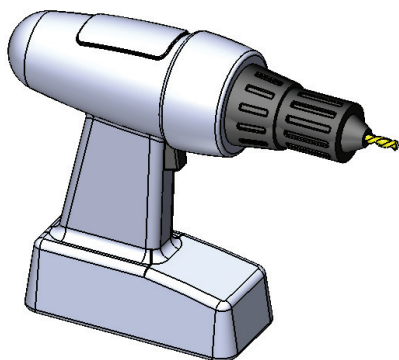
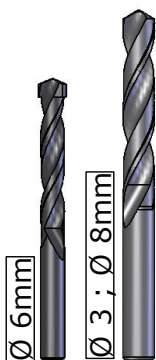
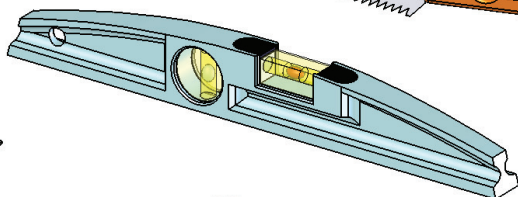
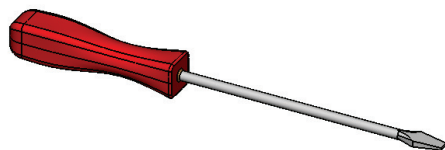
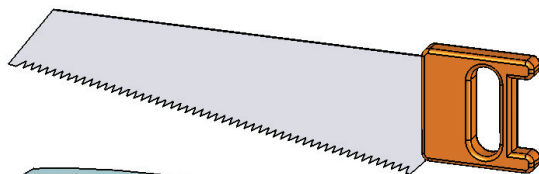
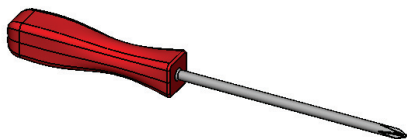
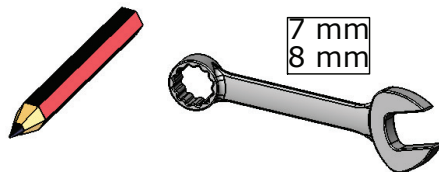
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

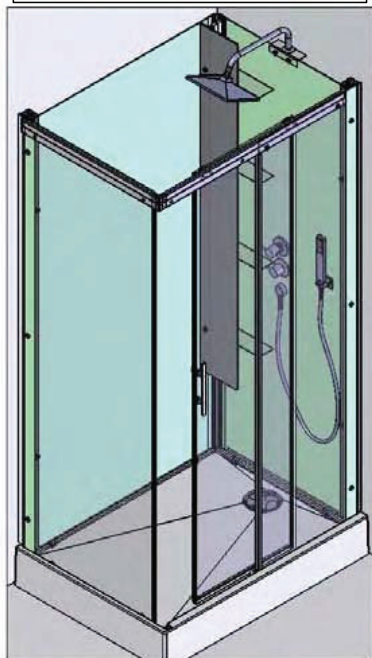
Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

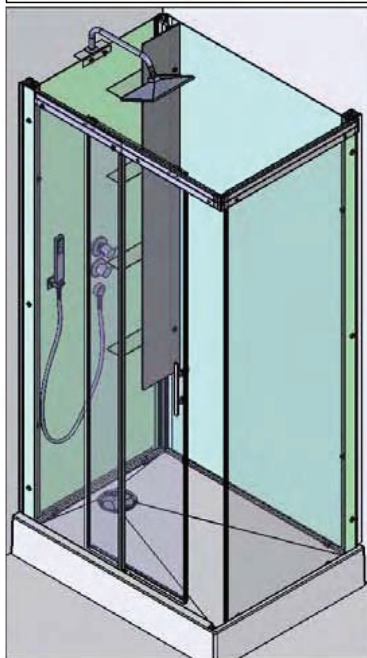
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

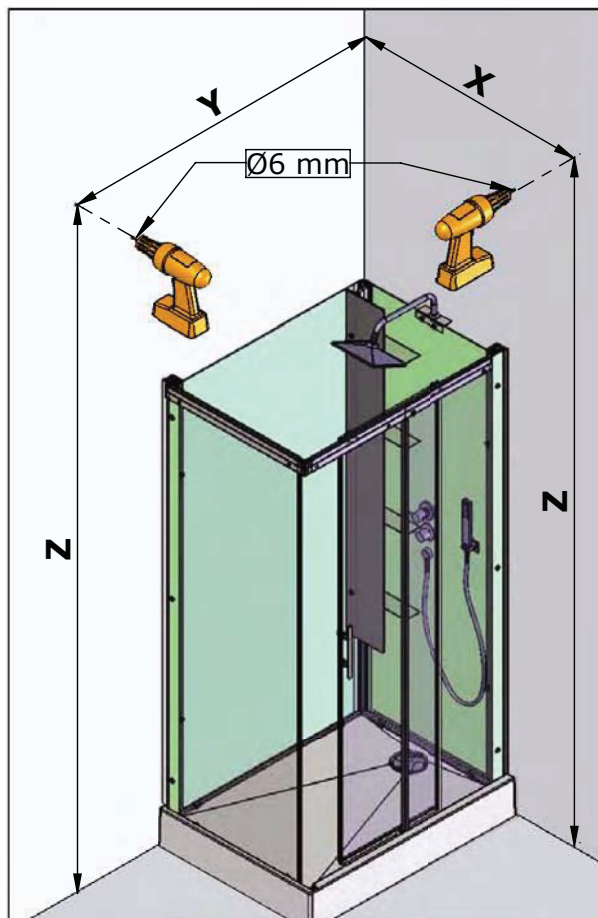
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.



U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

Cabine 110x80

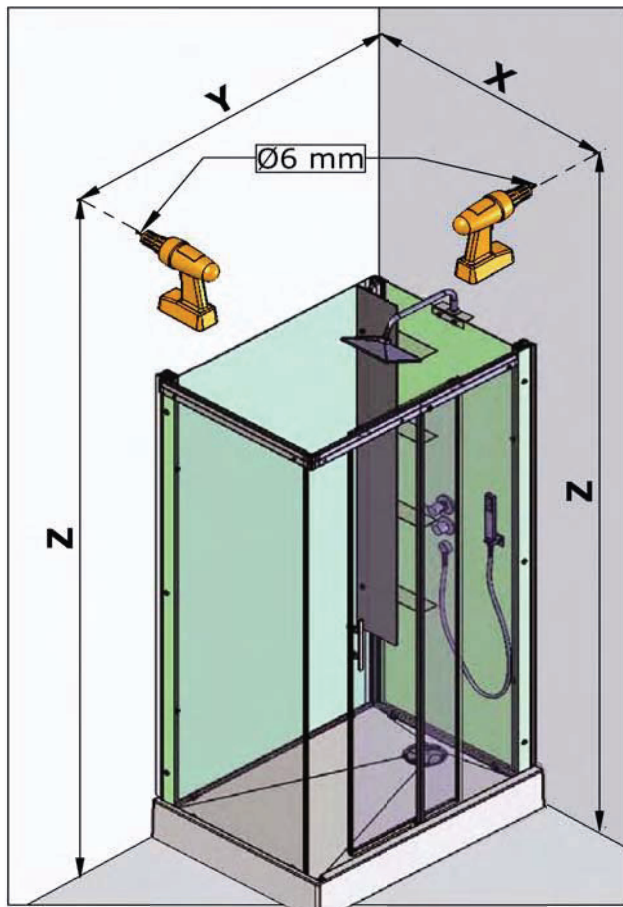


Cabine 110x80

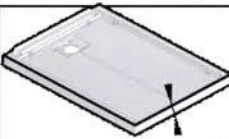

x	74 cm	
y	103 cm	
z		
	207,5 cm	212,5 cm

01

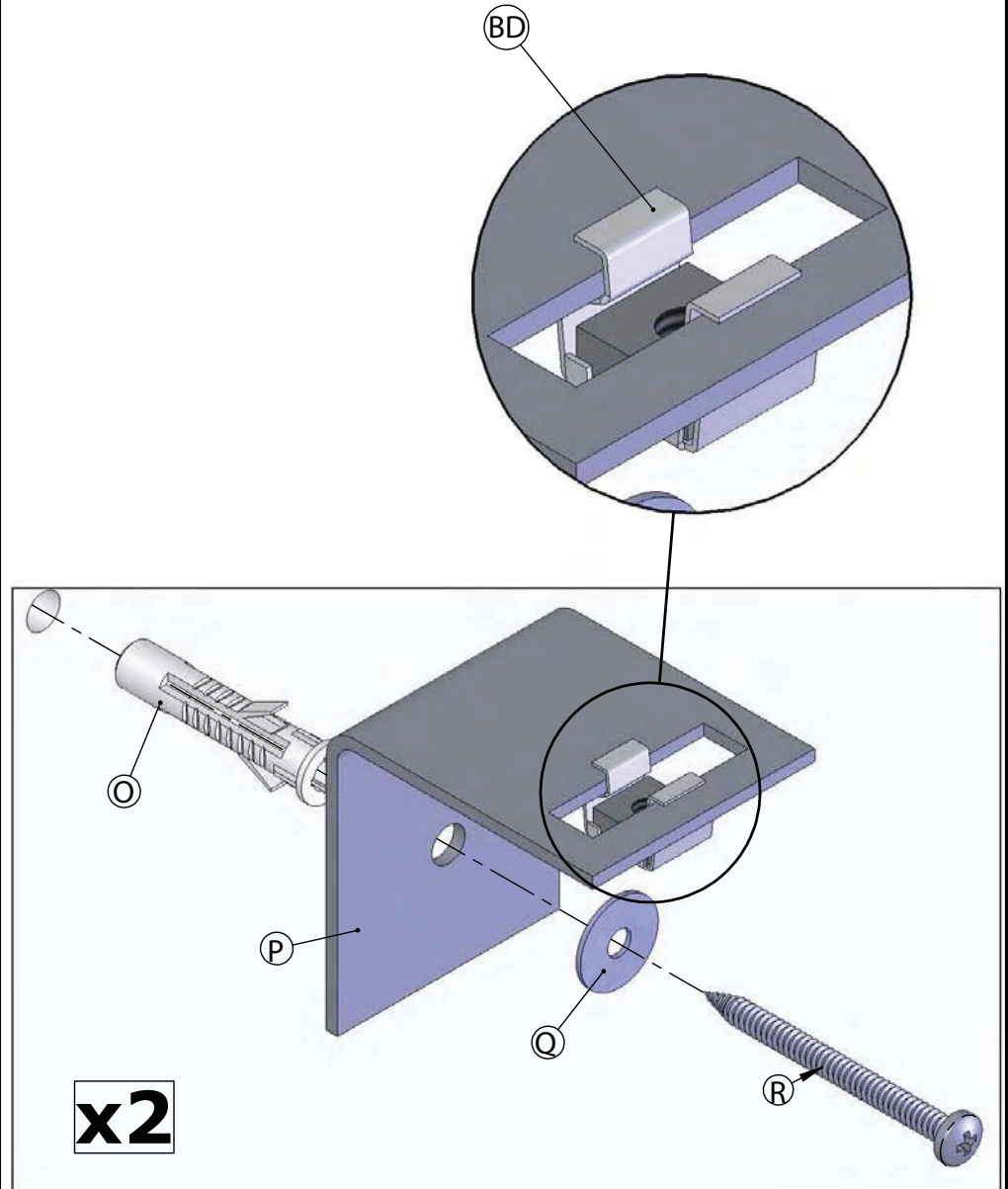
Cabine 120x90



Cabine 120x90

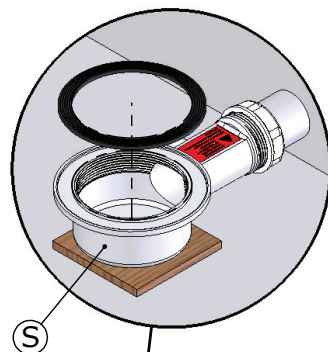
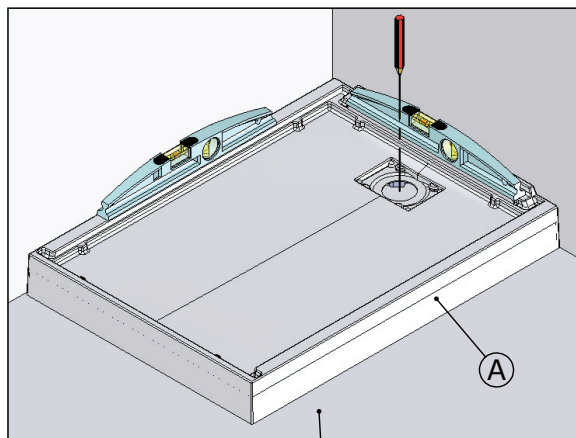
x	84cm	
y	113cm	
z	 13cm 207,5cm	 18cm 212,5cm

02

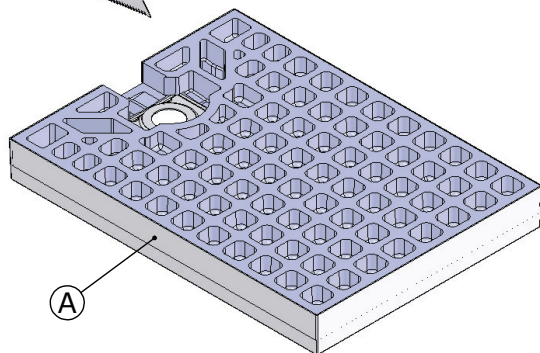
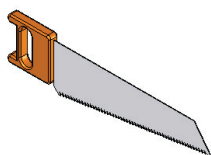
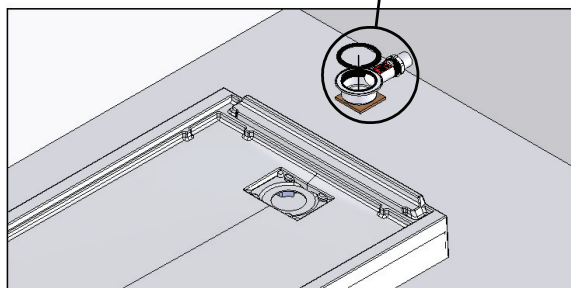


x2

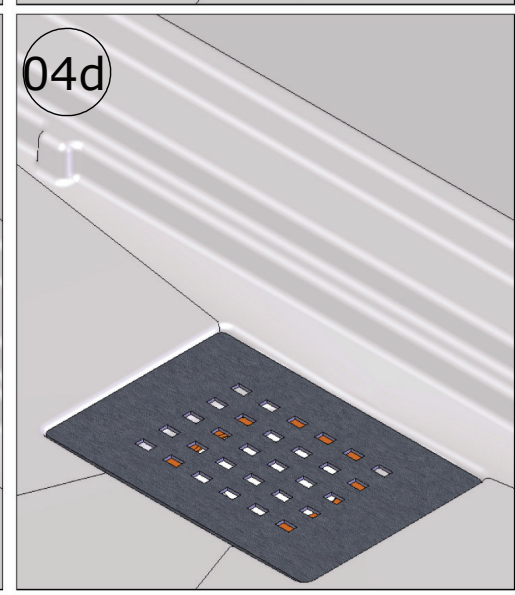
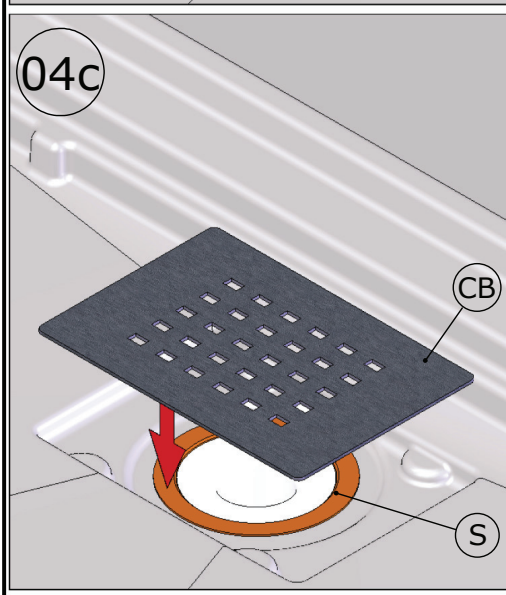
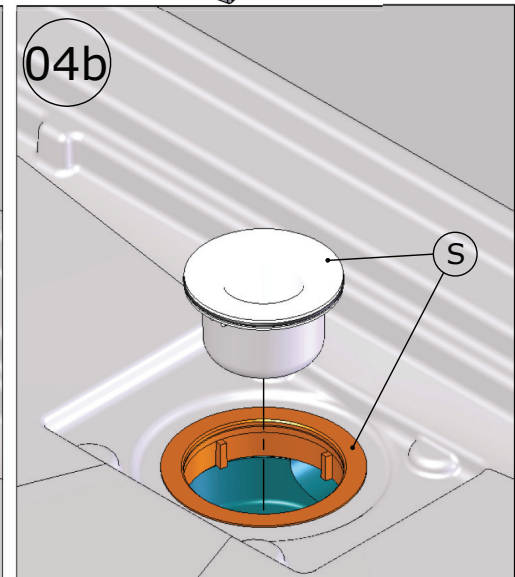
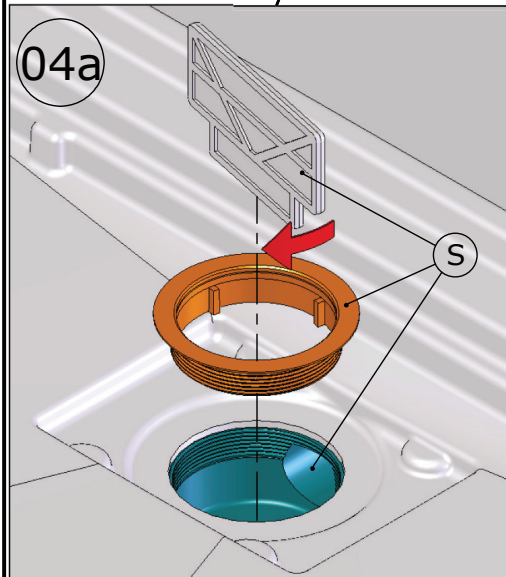
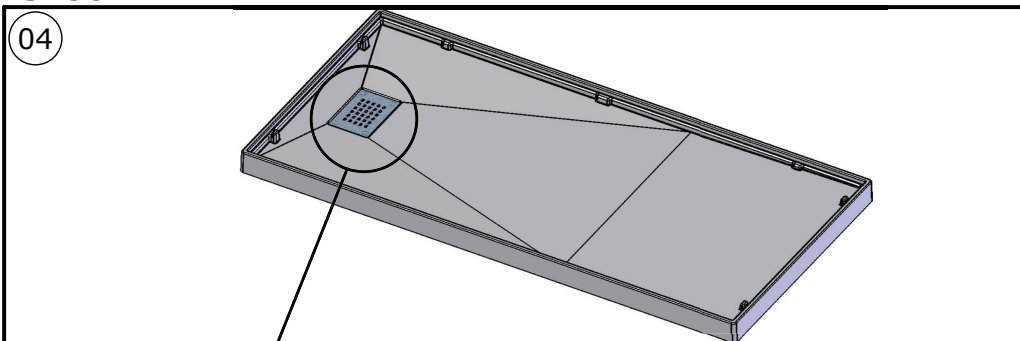
03



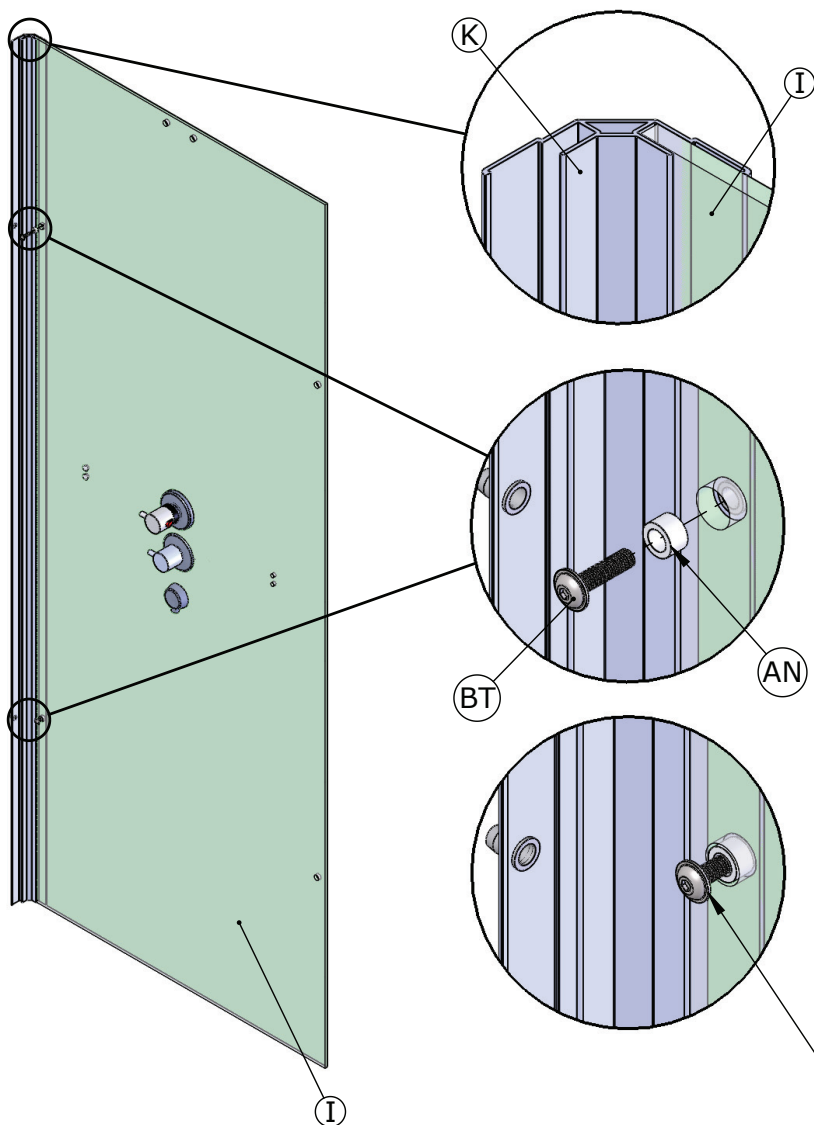
Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.



NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.

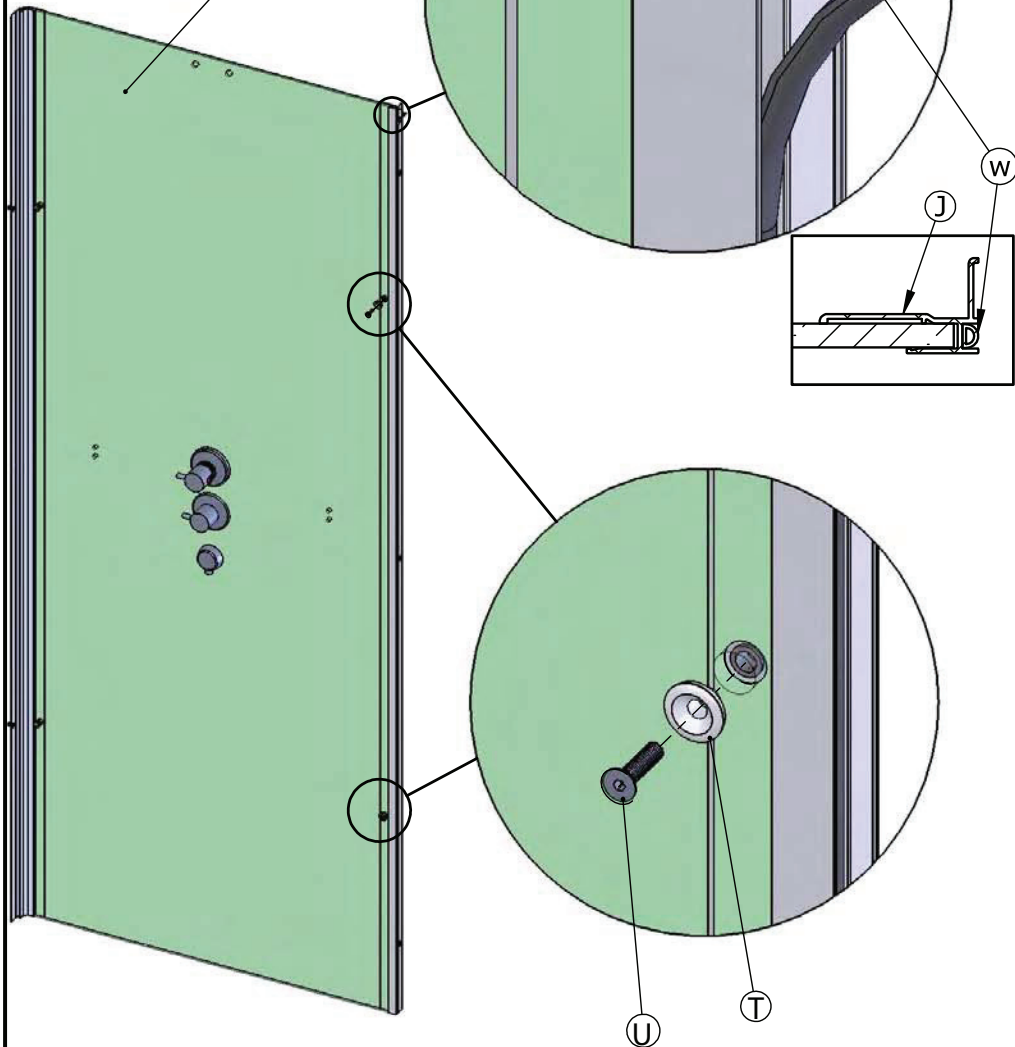


05



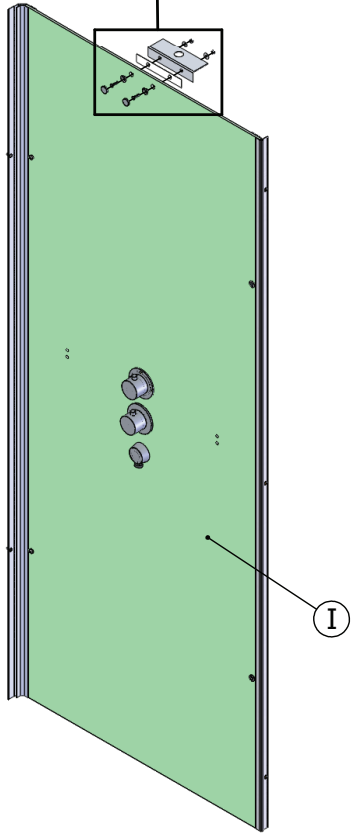
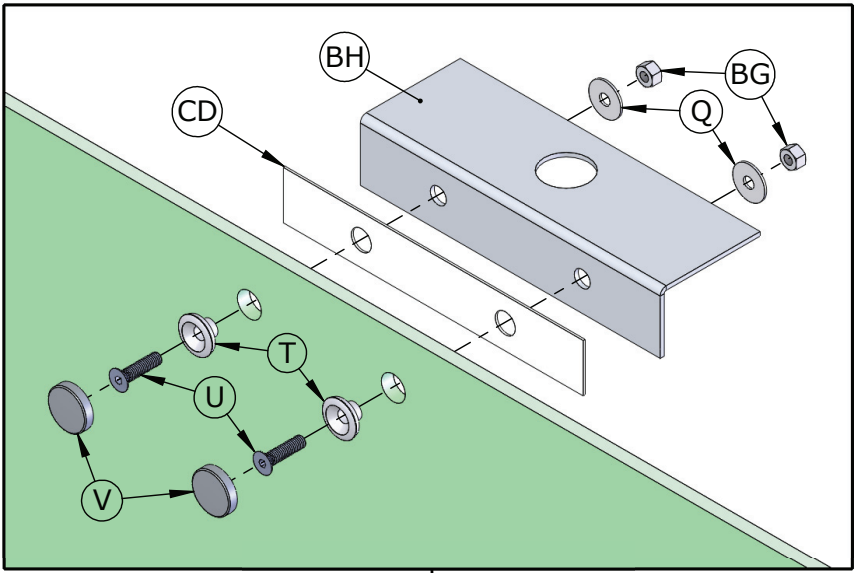
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

06

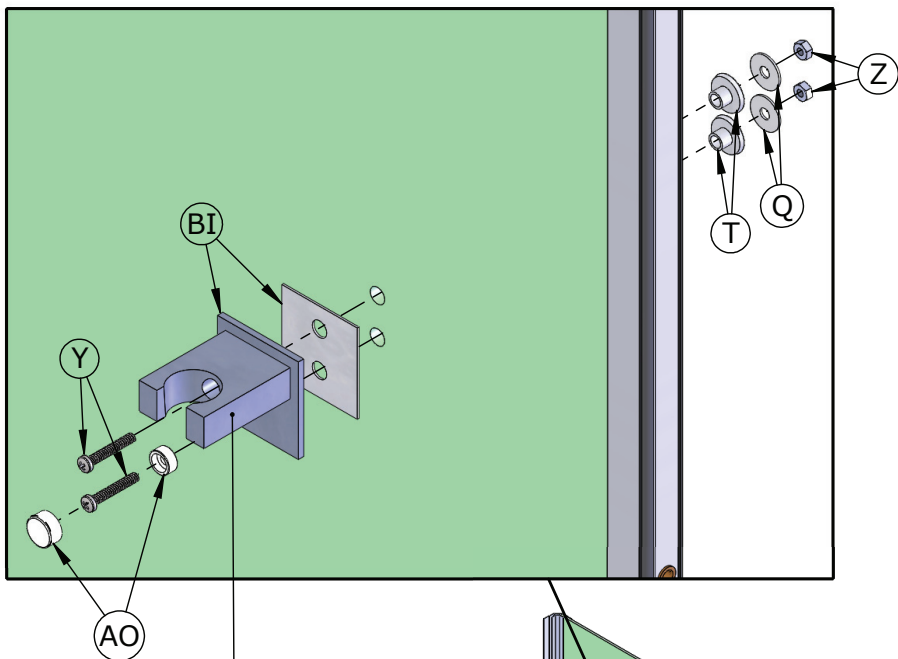


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN

07



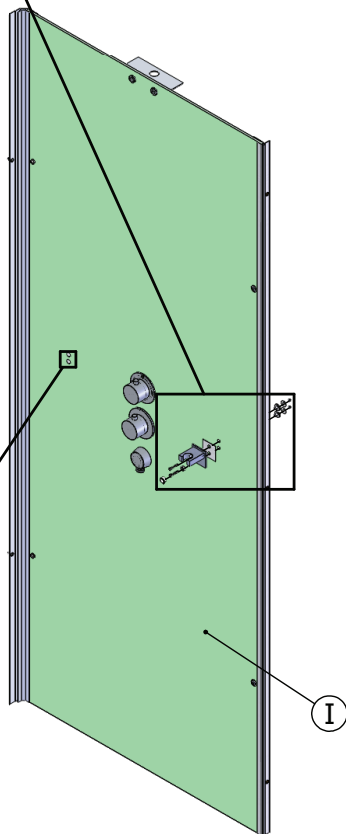
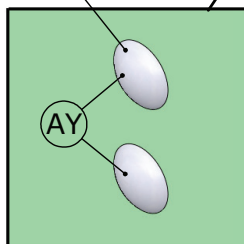
08



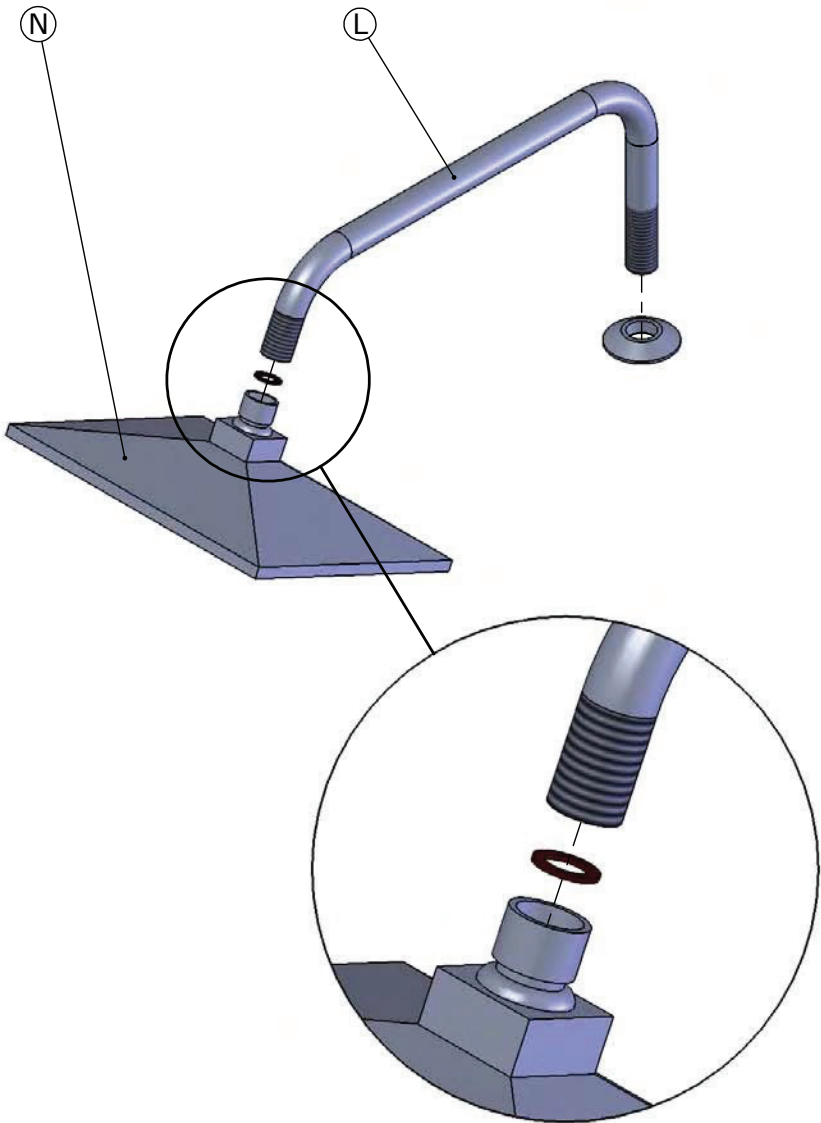
Inverser suivant le sens de montage.
Fit left or right hand depending on
installation.

Invertir según el sentido del montaje.
Invertire il senso di rotazione in base
alla direzione di montaggio.

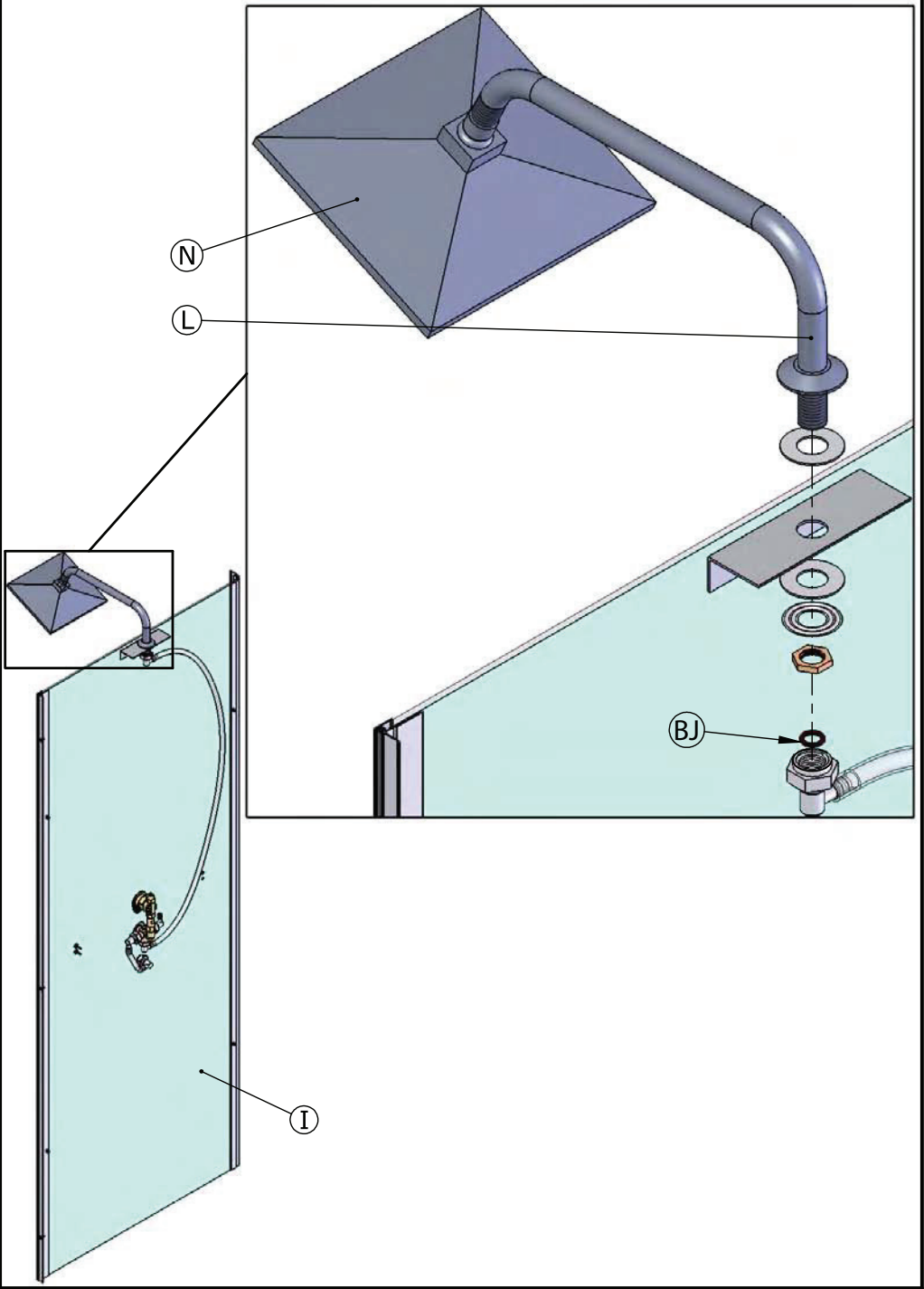
Keer om volgens de montagerichting.
Umgekehrt entsprechend der
Einbaurichtung.



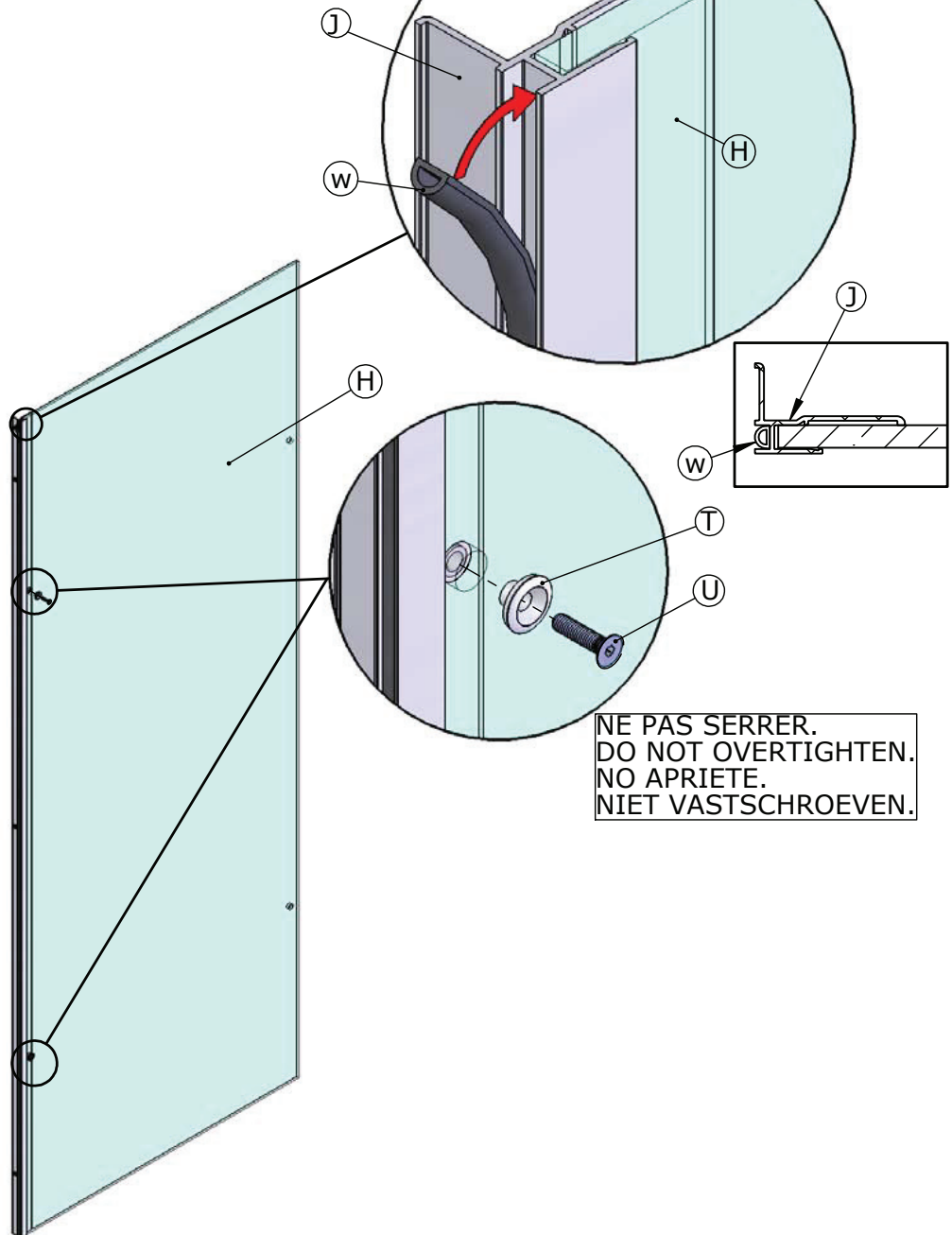
09



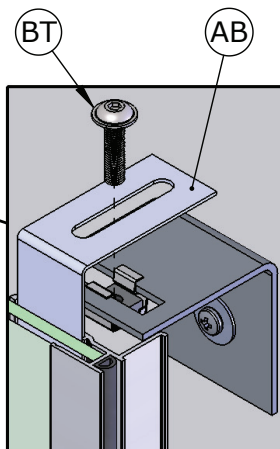
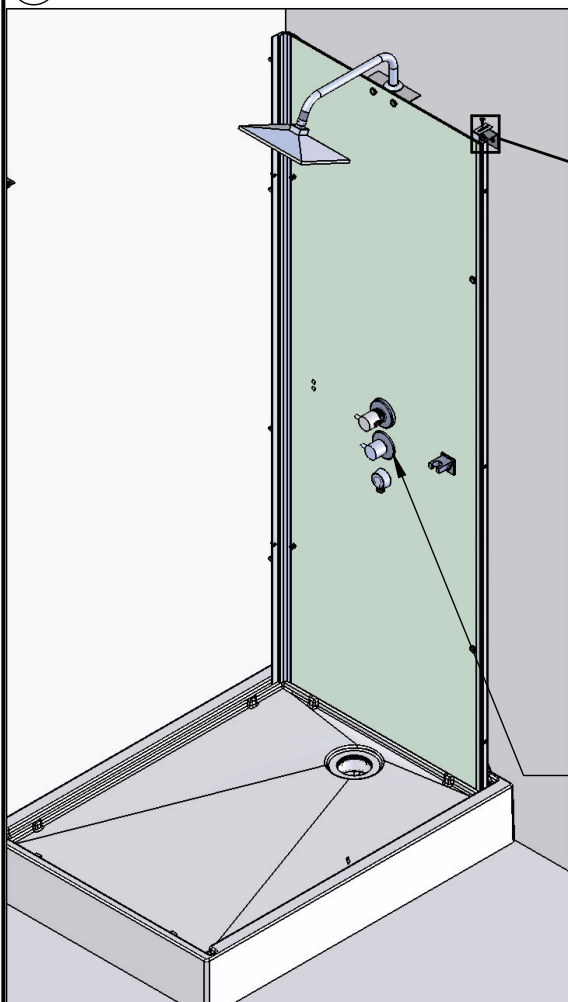
10



- 11 Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.

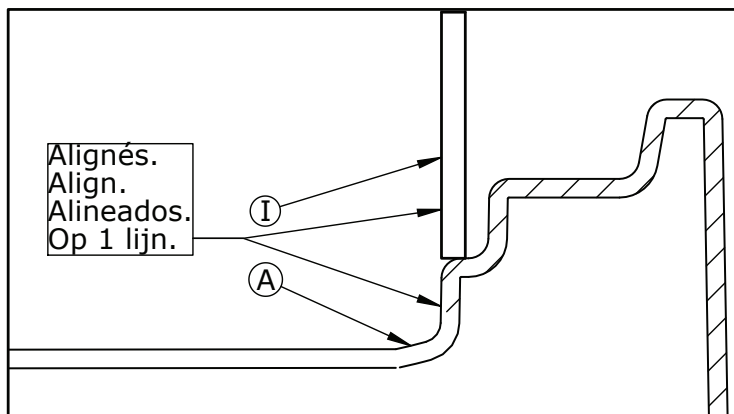


12

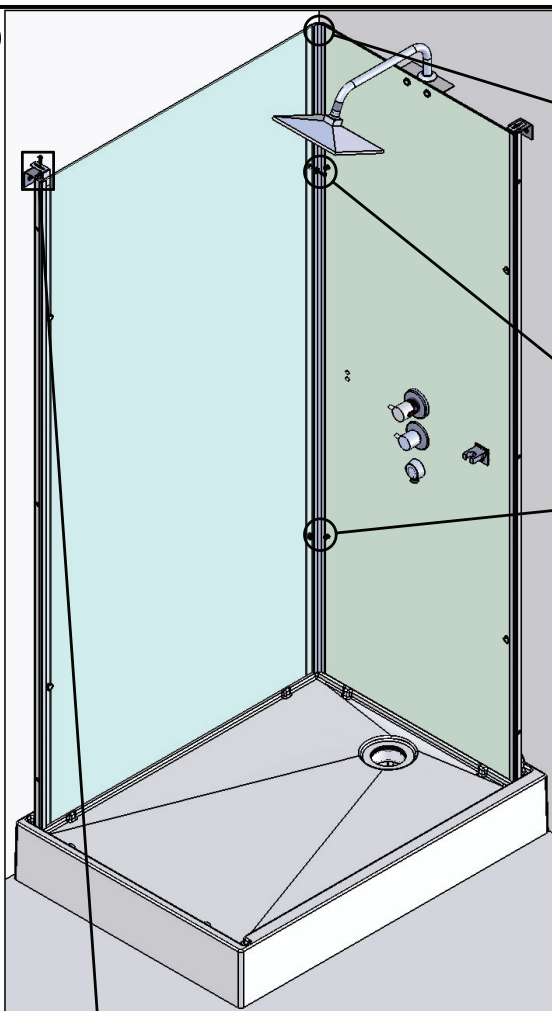


**NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.**

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEVOER EN
DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING
AAN.



13



H

K

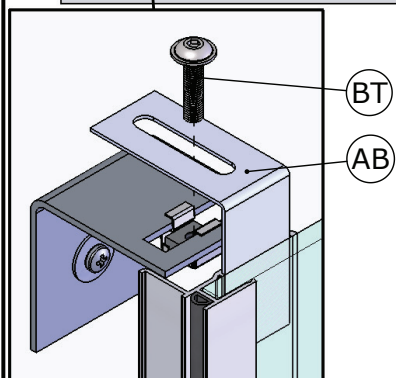
AN

BT

T

U

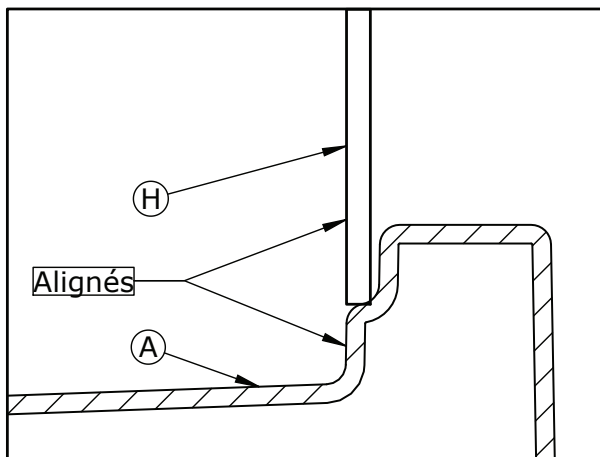
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



BT

AB

NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



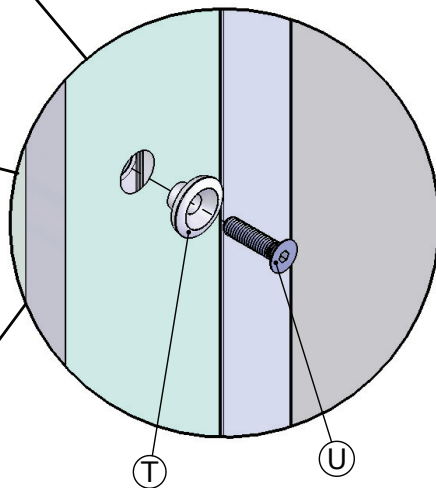
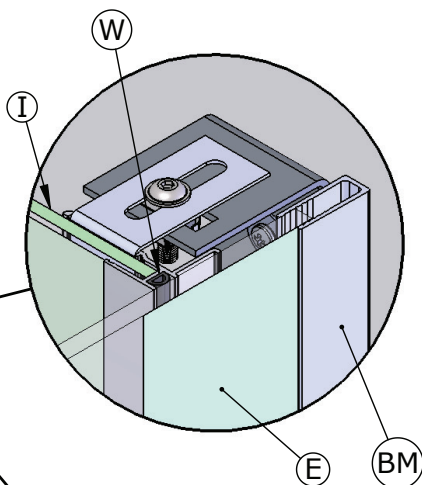
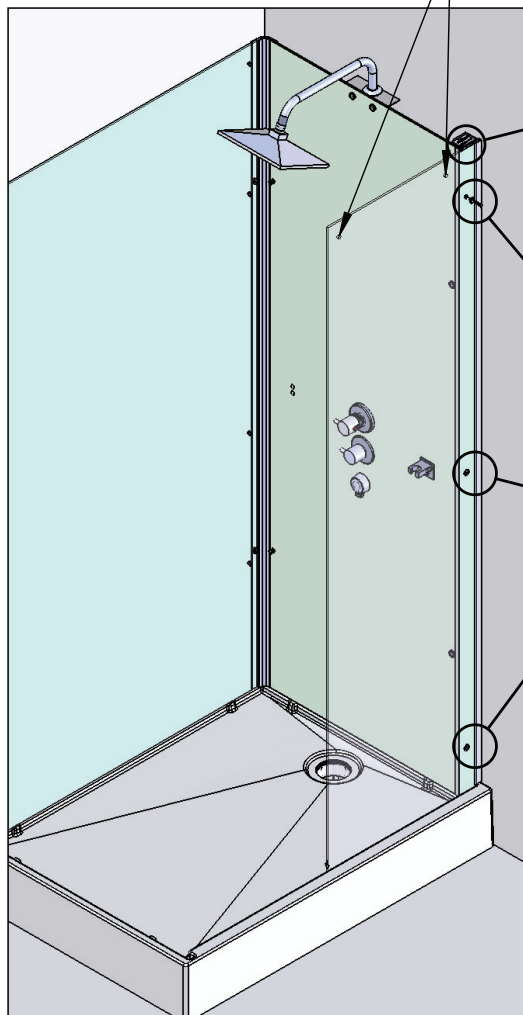
H

Alignés

A

14

Perçages en haut.
 Drill holes on top.
 Perforaciones en la parte superior.
 Gaatjes bovenaan.

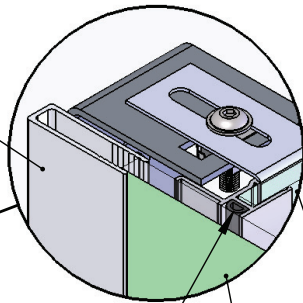


**NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NIET VASTSCHROEVEN.**

15

Percages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaatjes bovenaan.

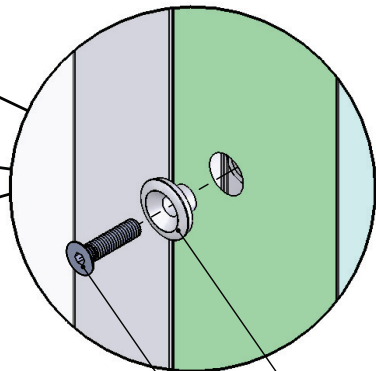
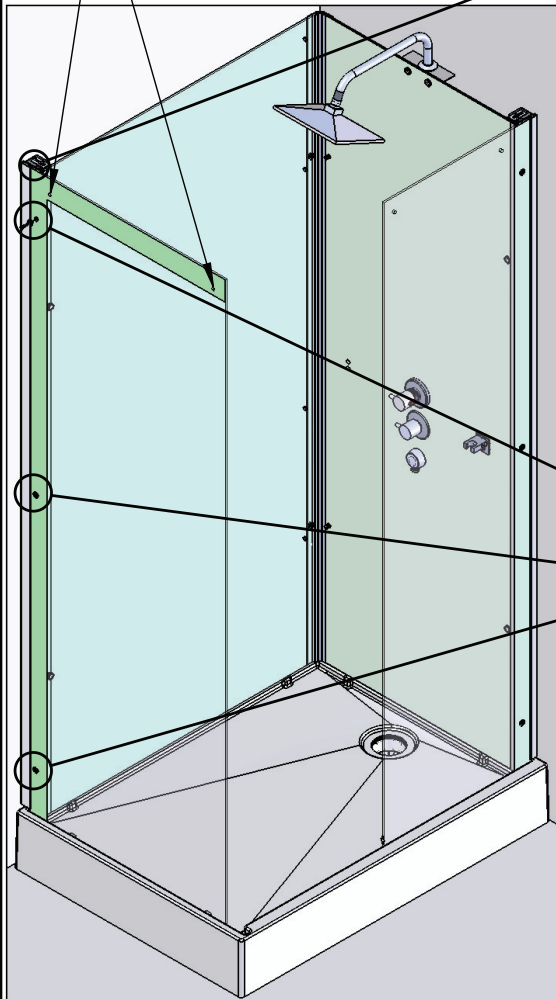
BC



W

D

H



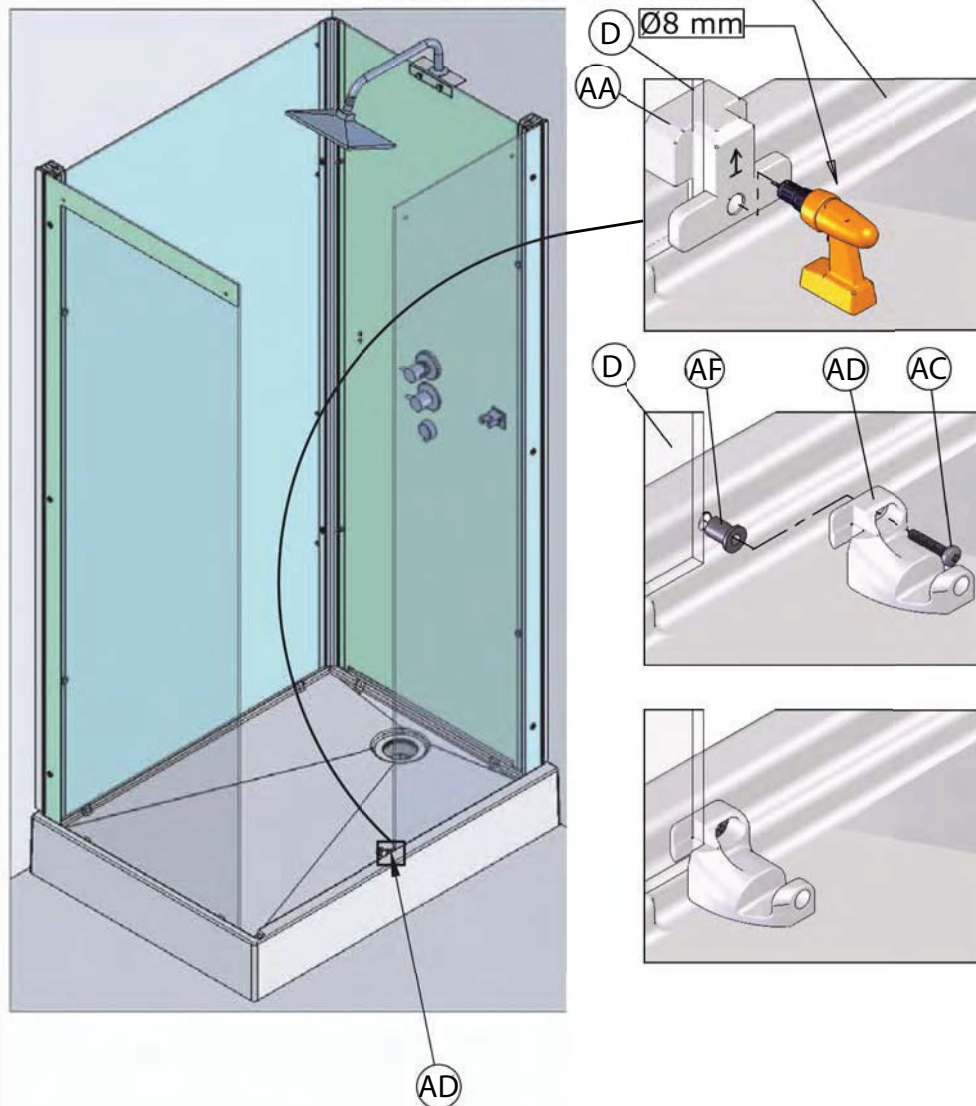
U

T

NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

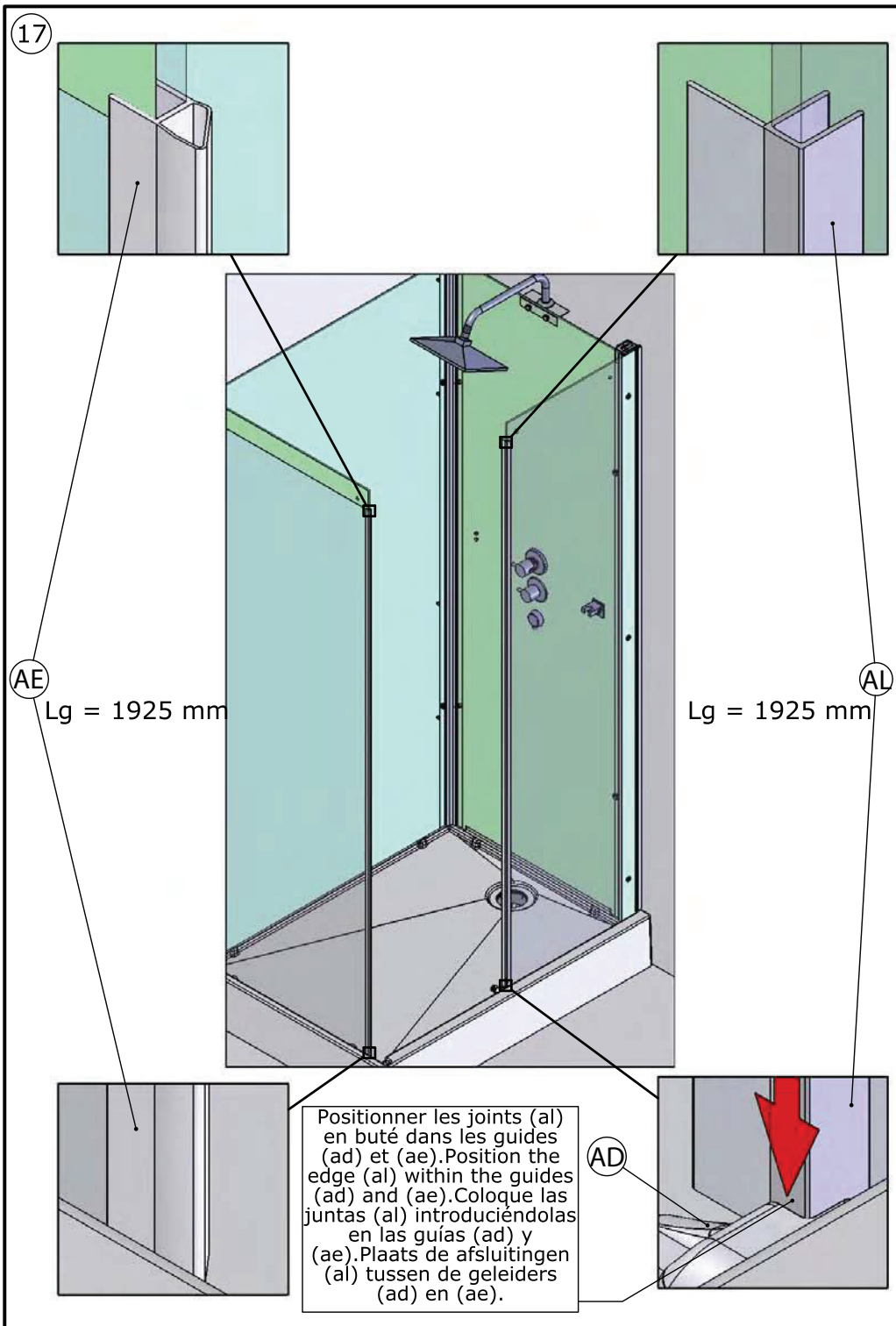
16

Gabarit de positionnement

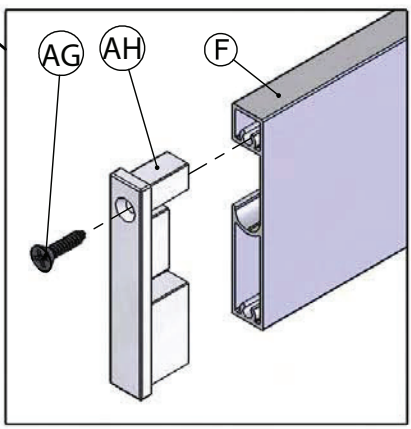
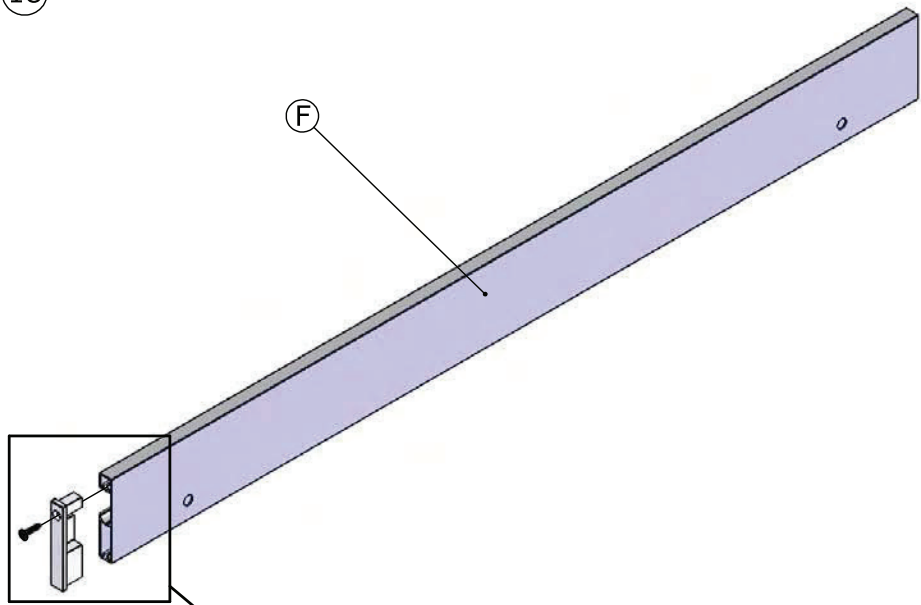


**Assurer vous du bon positionnement
des verres avant de percer.**

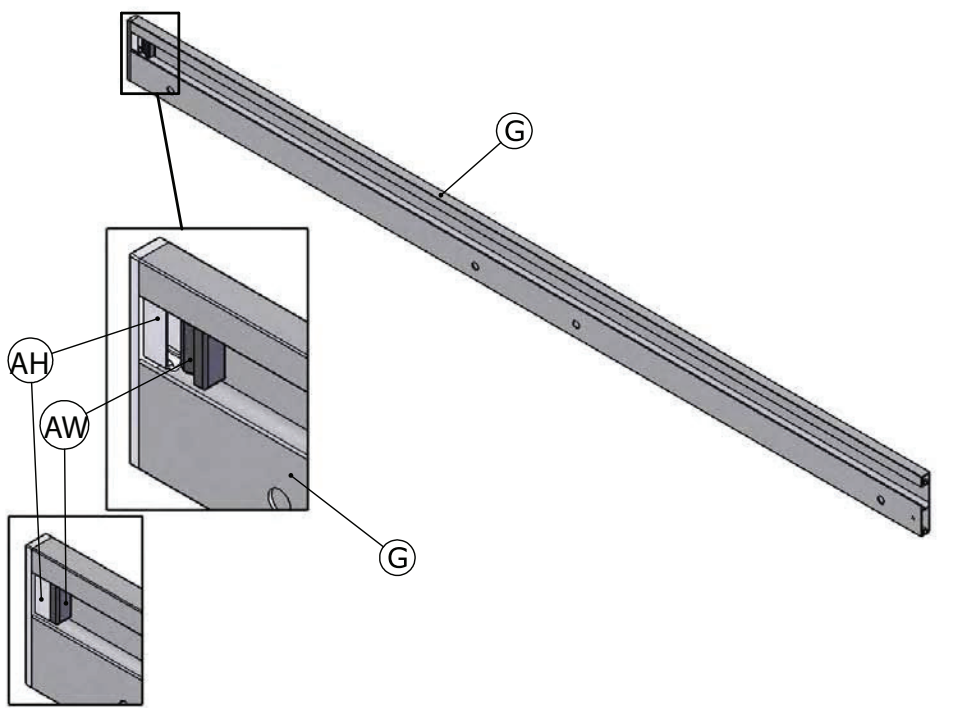
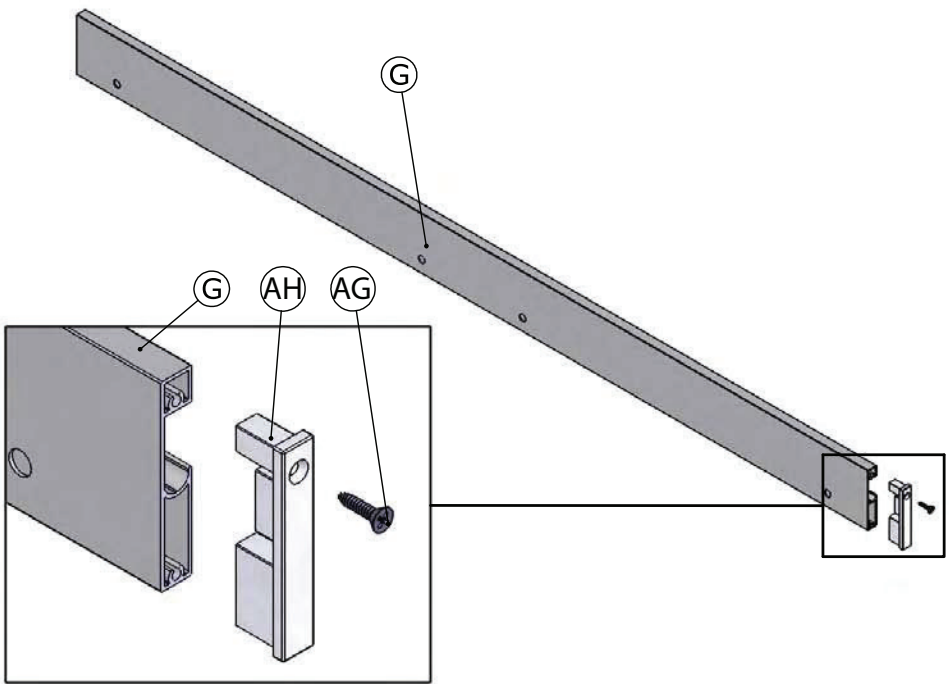
**Ensure glass panels are fully home
before drilling.**



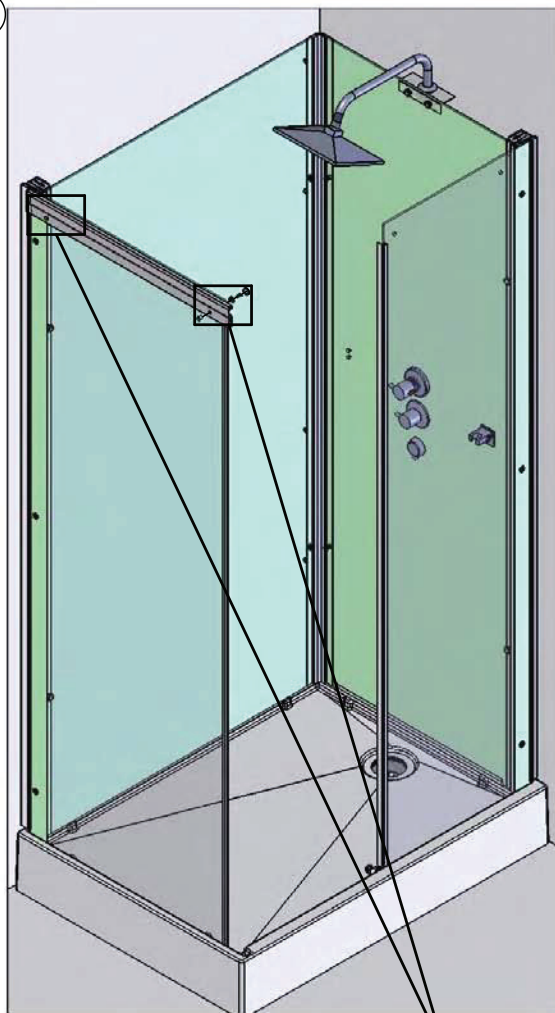
18



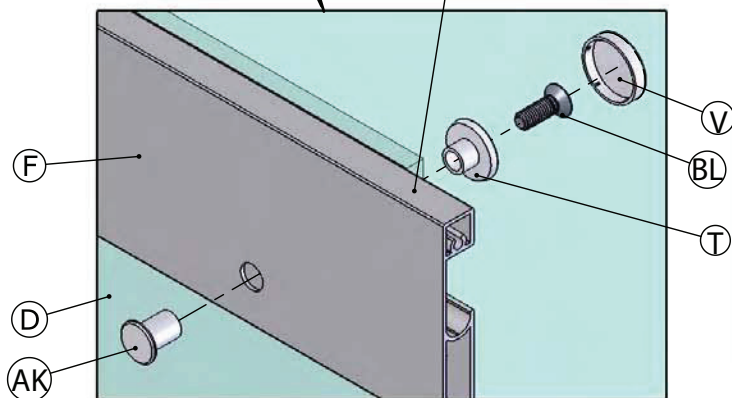
19



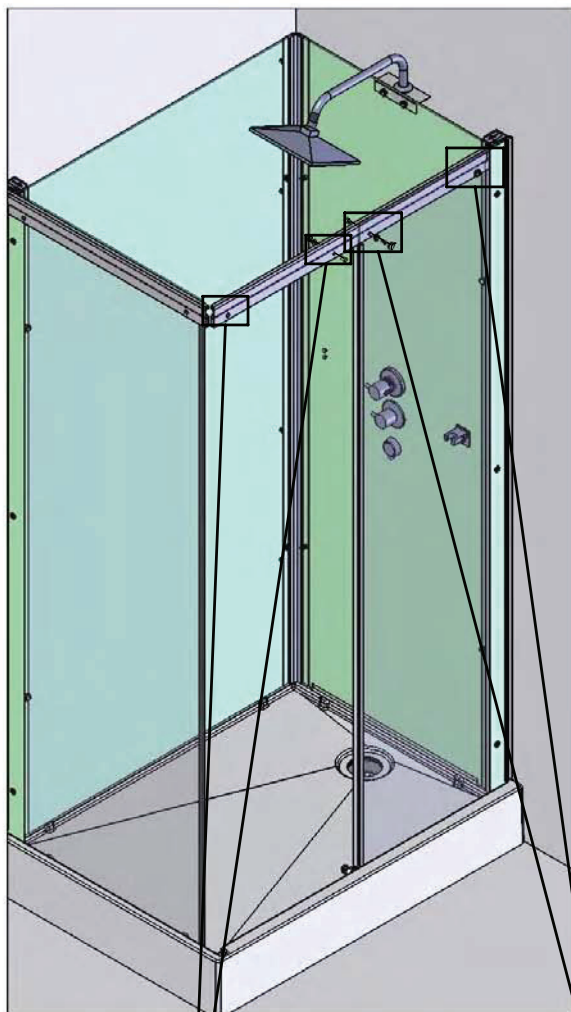
20



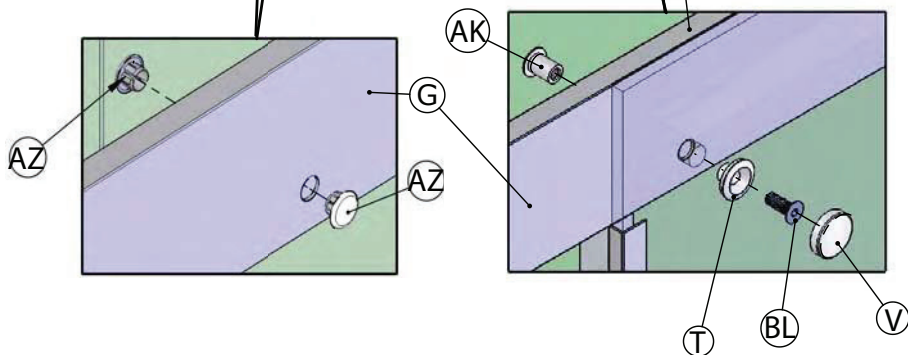
(F) est à l'extérieur
de la douche.
(F) is outside the
shower.
(F) está en el exterior
de la ducha.
(F) zit aan de
buitenkantzijde van
de douche.



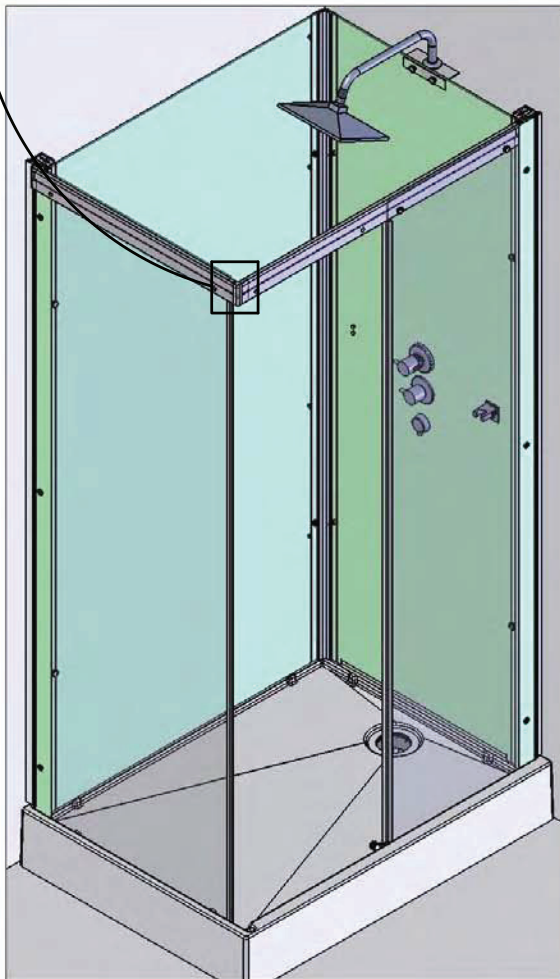
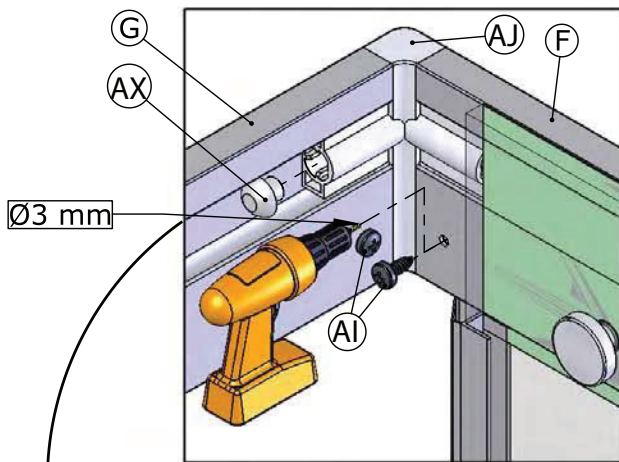
21



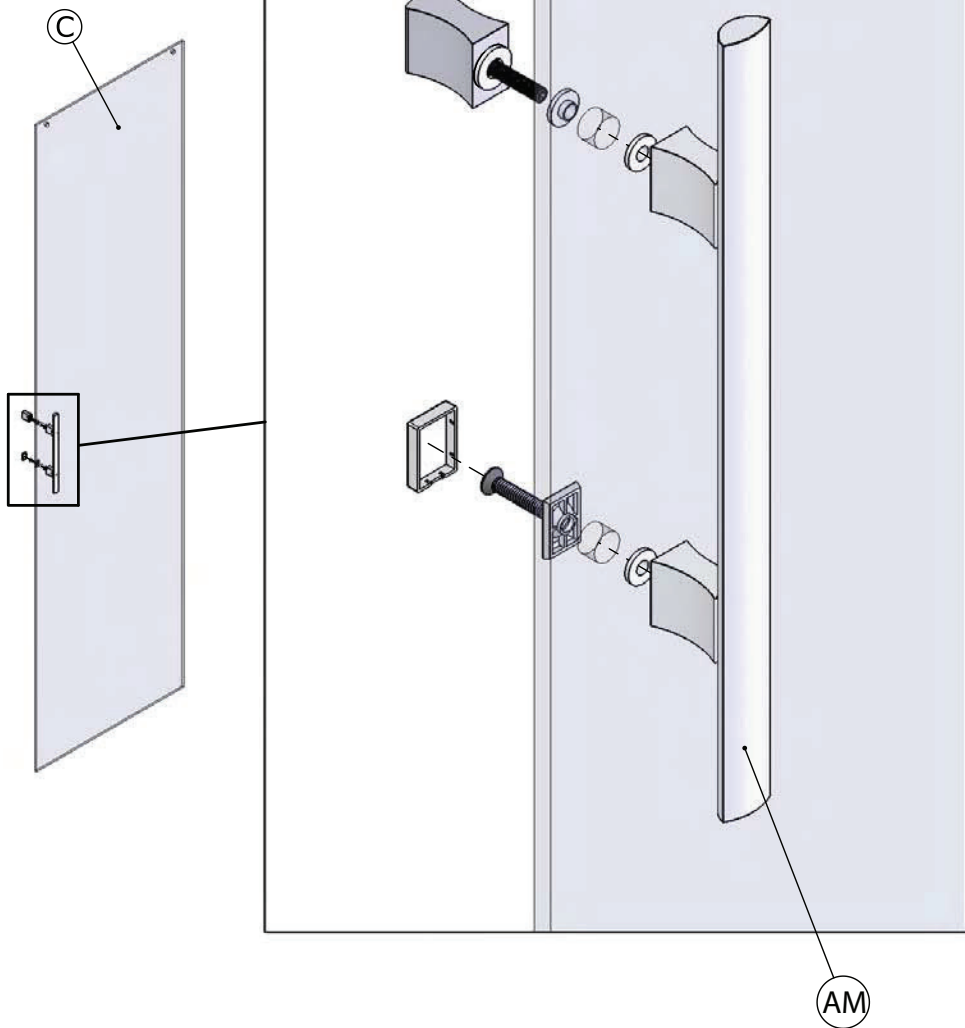
(G) est à l'intérieur
de la douche.
(G) is inside the
shower.
(G) está en el
interior de la ducha.
(G) zit aan de
binnenzijde van de
douche.



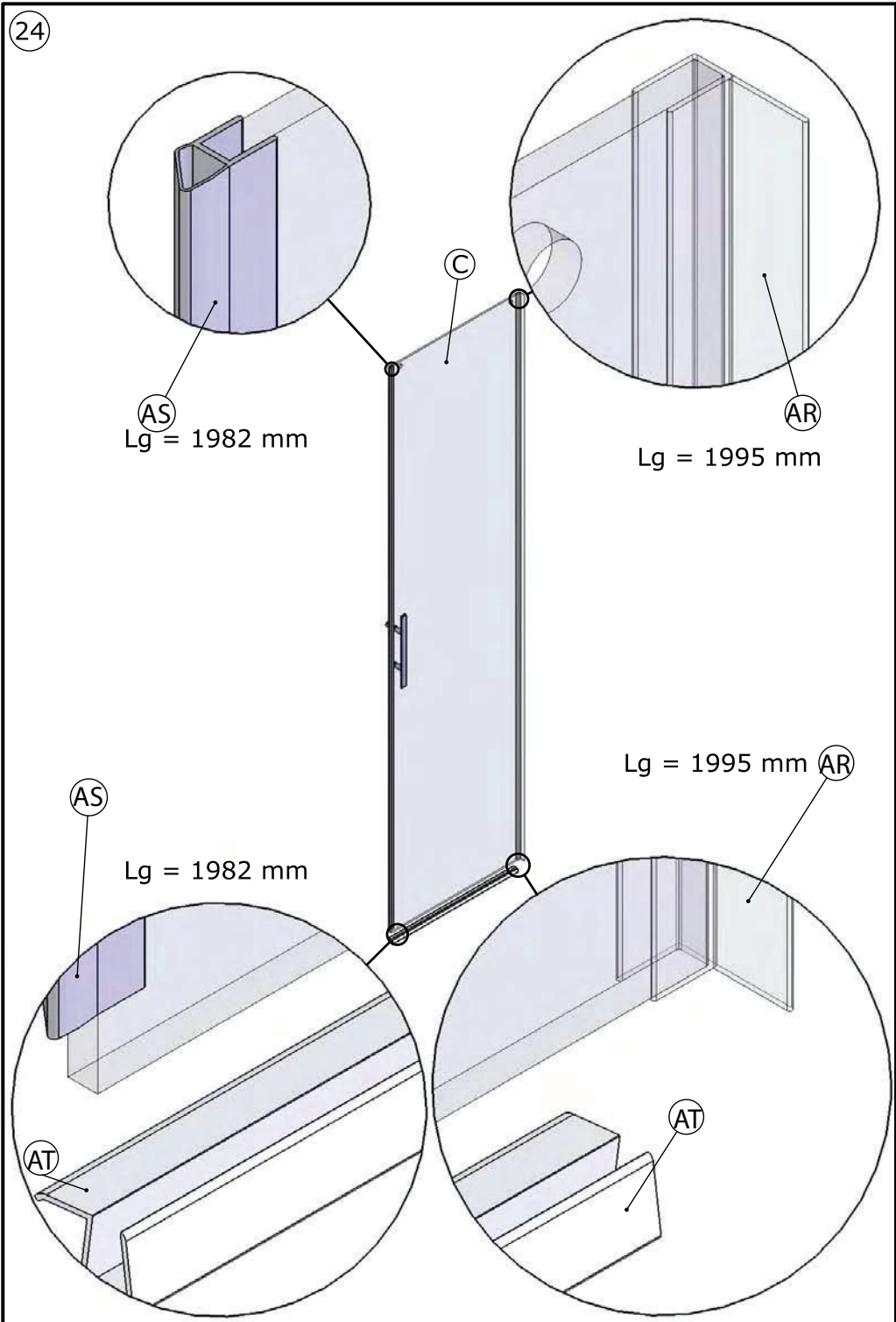
22



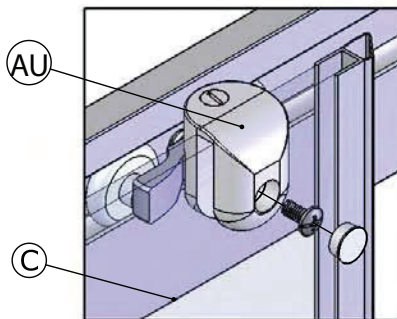
23



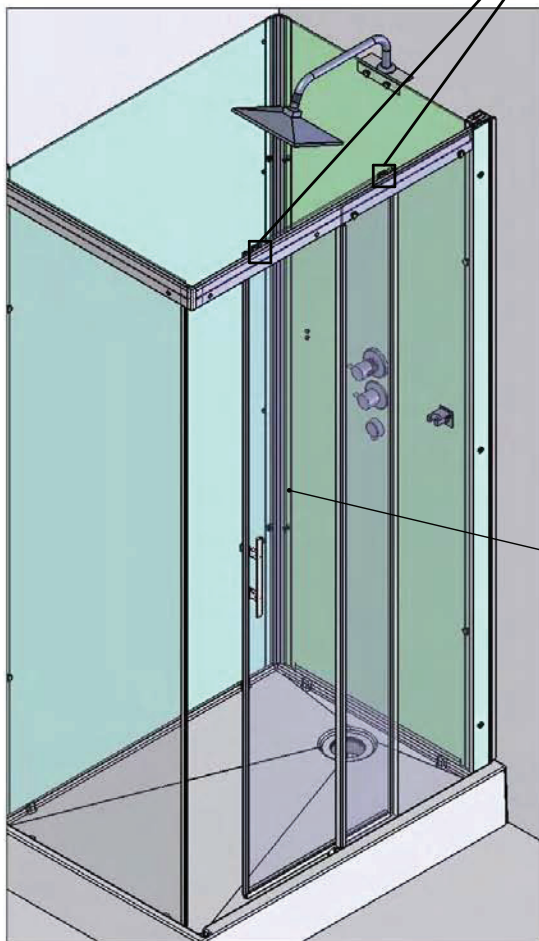
24



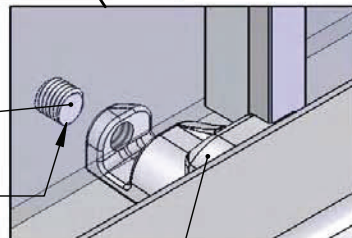
25



Placer les roulettes dans les rails puis fixer les portes dans les roulettes.
 Place the rollers into the top rail then attach the doors to the rollers. Ensure rollers are at the highest adjustment.
 Inserte las ruedas en los raíles y fije las puertas a las ruedas.
 Plaats de wieltjes in de rails en zet ze daarna op de deuren vast.



26

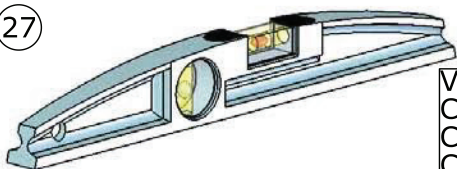


Serrer, puis desserrer d'un demi tour.
 Hand tighten then unscrew half a turn.
 Apriete y desapriete media vuelta.
 Schroef vast en draai daarna een halve slag terug.

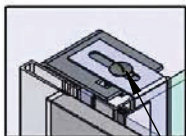
AV

AD

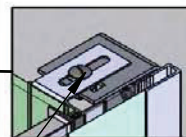
27



Vérifier l'aplomb de la cabine.
Check that the cubicle is level.
Compruebe la seguridad de la cabina.
Controler of de cabine waterpas staat.



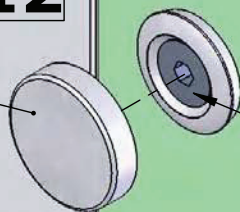
Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.



Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

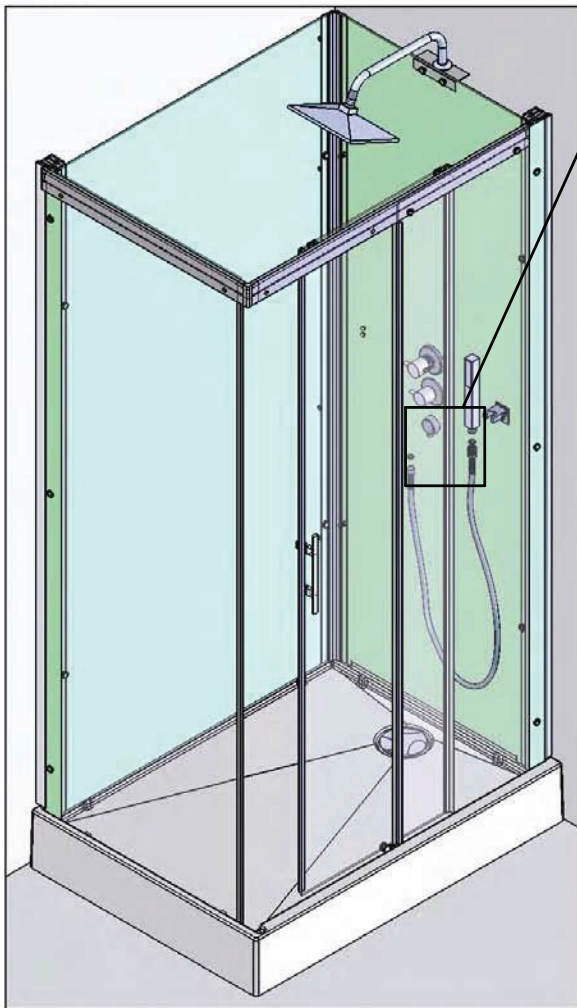
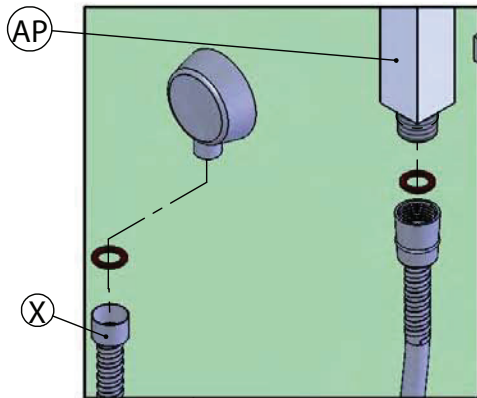
X12

(V)

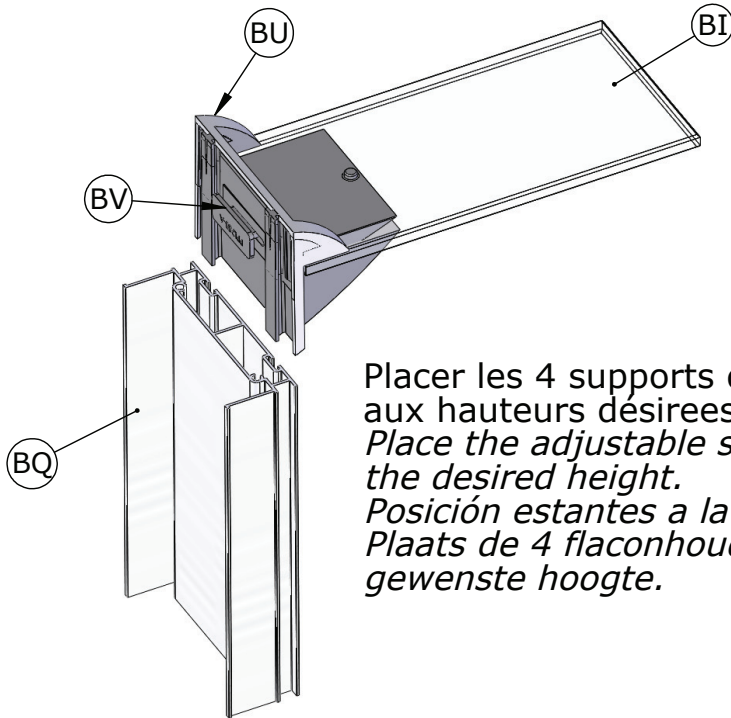


Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

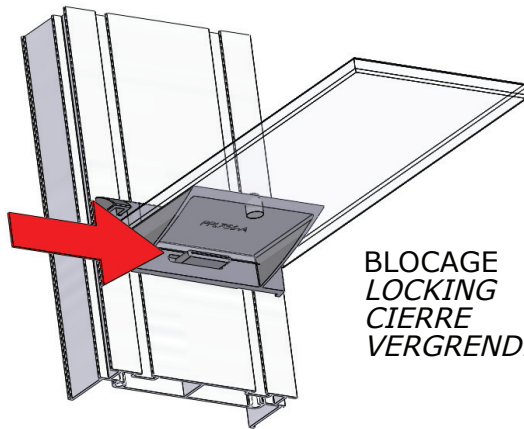
28



(29)

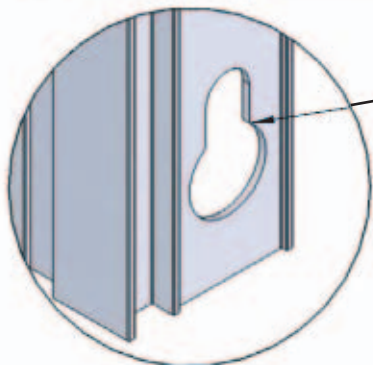
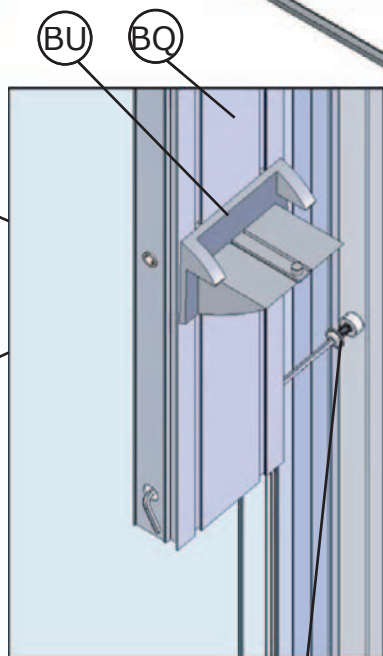
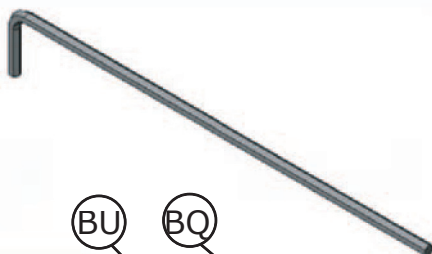
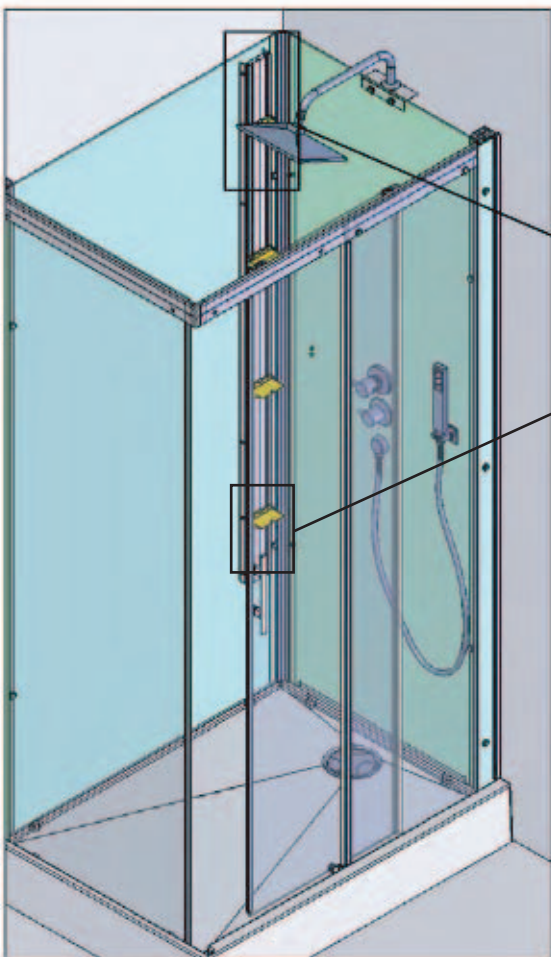
**X4**

Placer les 4 supports d'étagère
aux hauteurs désirées.
*Place the adjustable shelves at
the desired height.*
Posición estantes a la altura deseada.
*Plaats de 4 flaconhouders op de
gewenste hoogte.*



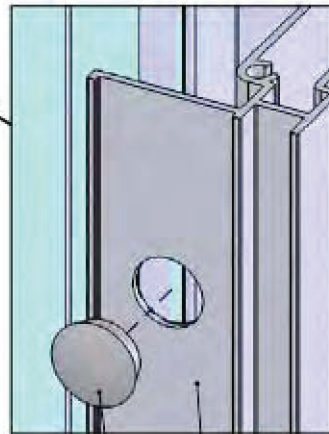
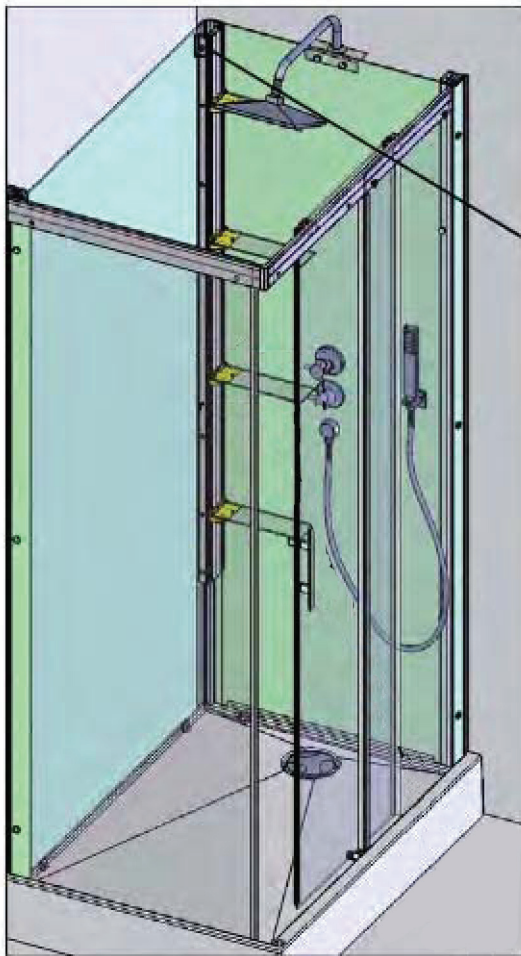
BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
VERGRENDLING

30



POSER (bq) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (bq) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
APOYE (bq) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (bq) OP DE
SCHROEVEN EN
SCHROEF DAARNA
VAST.

31



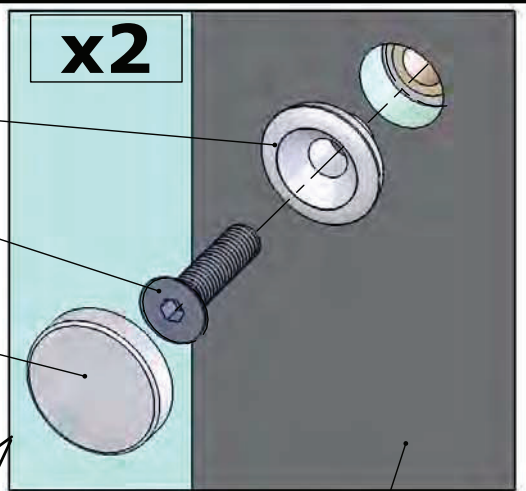
BS

BQ

x4

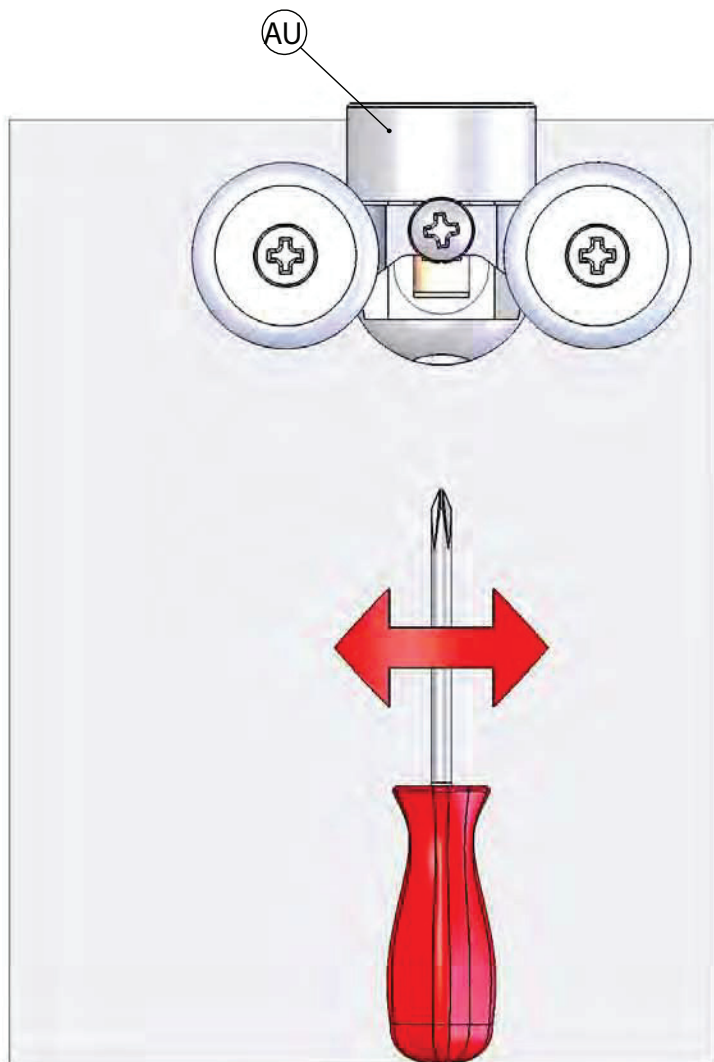
32

Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the
inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de
binnenzijde.



33

Réglage des portes.
Adjust the doors.
Ajuste de las puertas.
Deurregeling.





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPANA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

+31 475 487 100

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

BELGIE

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22